Du-Kart Nedelinis Laikrasztis

SAULE

Ira tai wienatinis laikrasztis, tikrai Lietuwiszkas ant swieto, kuris iszejna du kartu ant nedelios.

KASZTUOJE ANT METO $2,50.

JAGO KAS RASZO GROMATA IN REDISTE TEGUL UZDEDA TOKI ADRESA:

D. T. BOGZKAUSKAS,

520 & 522 W. SOUTH AI. MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY

SAULE--(SUN)

The only Lithuanian Paper in the World published Semi-Weekly. Has a larger circulation than any other Paper of it's kind.

Appearing Every Tuesday and Friday.

Subscription $2.50 per year.

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in the United States.

First Class Advertising Medium. Terms given on application.

No. 27 MAHANOY CITY, PA., DIENA 2 APRIL (BAŁANDIS) 1901. METAS XIV

Daugiau kaip 30 metus iszmegintas! Dr. RICHTERO wisam swietui žinomas

"ANKER" (Inkarinis) PAIN EXPELLER.

yra geriausia gyduole nuo

Rheumatizmo, Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudejimo ir tt.

ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.

uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas

F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

KA KASZTUOJE APGARSINIMAI

1 Colis wiena karta	50c
1 Colis tris kartus	$1,00
1 Colis ant triju menesiu	$4,00
1 Colis ant meto	$15,00

Didesni apgarsinimai už coli buna daug pigiau.

KAS GIRDET.

Wiskas turi sawo pradže ir turi pabaiga. Ir ant szio swieto ne trukus uszstos dideli atmainą. Apszwieta dangtoni puikum mantelu dengesi ne apszwieta tiktai apmanda, łatriste, paleistuwiste ir wisokios bjauribes Pabaiga galop artinasi, – o pabaiga bus łabai smutna Sziogadines civilizacije ira panasz in pawietre sejenti smerti. I iszsipildins žodžei ewangelisto: „Nustums galingus no sostu: o paaugztins nužemintus". (Luko. pad. I) Ne reike ant to iłgaj łaukti, – trumame łajke wiskas iszsipildint.

* * *

Ne wienoje tautoje nesiranda tiek nawatnu žmoniu, kiek tarp Lietuwiu. Ne turi jokio supratimo o ir megsta kiszti noses in ten in kur ne prigulikiezti. Per sawo staiga, tankiause, anot tos pasakos „nagus nudega". Iszoka ne wienas kaip Filipas isz kanapiu, ne apswarstes pirmiause, ar bus gerai ar ne o paskui – połaik gailesi sawo staigos. Wisokius prikłodus czion apleisime nes paimsime tikrus faktus prie isz keles dienas patalpinome isz "Philadelphia Press", buk szalije Wilkes-Barre wienamename szpukuoje (tas namas tuszczes niekas ne gali giwenti) o teipos-gi api pasirodanczes dwasias Salt Lake. Na ar tikesite tam, jog wienas atsiszauki su klausimu „kas tokis padawi, jog mano name szpukuoje?" Tai mat, kokiu turime nawatnu žmoniu. Cze tas reikalas ne tiktai tojo žmogelo nesikisza, nes ne lietuwiu, o cze iszlenda kaip iłga isz maiszo. Gaila łabai, jog ne wisi lietuwei supranta angelskai, o kad su prastu, tai žinotu ka ir kaip angelskos gazietos apraszineje atsitikimus ir wisokius bjaurius darbus lietuwiu o ir pra wardes padeda Isz to pasirodo jog, api tiesas łaikraszcziu czionais Amerike suwis lietuwei ne supranta. Ne senej wie name name dingo 360 dol. ir likosi nužiureta mergina [szedien jau apsudita,] toji žine li kosi iszimta isz angelsku łaikraszcziu, ir in "Saule" patalpinta, na ir wienas atejas paklausi, kas api tai padawi in "Saule". Isz to galite suprasti kajp lietuwej api gazietas iszmano: Jonas pawogs no Motiejaus kelis desetkus doleriu, ne wale api tai garsinti, iszwes kokis paleistuwis kito žmogaus pacze, ne wale talpinti, inkisz wiena in cipe už muesztine, – newale talpinti in gazietę, jog Simas Motieju su peilu perdurė ir usz tai likosi in kalejima patalpintas.

Kada Anglikas uždeda lietuvi j melinus akl riue, taj ne skuns pas skwajers; kada židas inbraks koki supuwusi dajgta lietuwiuj, taj tiles ir niekam ne sakis; tegul angelskame satune iržere etikła pamazgu, taj užmokes 5 centus, apsiezłuostis su rankowe, pasakis „gudmai," ir iszslinks isz saluno. O tegul tiktaj to wisko datire pas lietuwiszkus biznierius, taj burna kajp twarta atidaro ir tankiause nekałta toki biznieriu su purwajs sumajezo.

Pameskite ta błozniszka buda, stokitesi wirajs o ne wajkajs, kurie užmažai dajgteli kerszina: „pasakisu mamaj, taj taw bus".

* * *

Dekui Diewui, Raułas Bubnis likosi no smerties iželbetas per storone pono Seltzerio, adwakato. Raułas Bubnis priwało usz tai Diewui dekawoti, usz taje geradeiste, o jagu gražei uszsiłaikis norint kalejime, tai usz kelu metu gal iszeis ant luosibes.

Tasai atsitikimas, sudas ant smert ir iszwalnijimas daug padari intekmes ant pataisos Lietuwiu. Diewe duoki, idant daugiaus panaszus atsitikimai tarp lietuwiu ne butu girdeti.

* * *

Wisuose didesniuose miestuose Rusijoje studentaj pakelineje majszati, nes ant didelo džiaugsmo Warszawe jaunume ne tikej tunoje; matomaj turi ant tiek supratimo, jog newerta kisztis in tarpa maskolu. Maskolej mato jog Lankaj ne ira tejp bajsus, usz kokius degatpilwej maskoliszki tarnaj juosus turi.

* * *

Ponas Motiejus Kupczinskas, del daugelo pažinstamas lietuwis, kuris apsigiwenias Depew, likosi aprinktas per Lenkus Asesorium. Lenkai wisi gerisi p. Kupczinsku, kaipo dawadnum dorum ir teisingu wiru, usz tat dawi sawo balsus del jiojo.

Isz to galime suprast, jog Lankaj grejcziau žmogu apcienewoje norint Lietuwi, negu Lietuwej sawo tautieti. Tegu buna tas del mus pawejzda.

* * *

Gulintis łowoje sirgdamas ant rumatizmo. Uždaritas no swieto ir kas dieninio darbo Tukstanczei ira panasziam padejime. Idant butumet luosais no kentejimu ir galetumet užsiimt sawo kas dieniniu darbu naudokite prieszais wisokią skaudejima Richtero, "Aukarini Pain Ekspelleri. Pareiduoda po 25 ir 50c.

* * *

Ant Jubilejinio Vyskupo. Valancziaus rasztu iszleidimo priemiau sekanczias aukas:

Kun. A. Milukas ir p. K. Radzewius su rinko Shenandoah'rij ir atidawi man 18 kowo	$87,00
Kun. A. Kaminskas, New Philadelphia Pa.	10,00
A. Danisewiczius, Mahanoy City, Pa.	10,00
Kun. A. Milukas ir p. A. Danisewiczius surinko Mahanoy'juj is man pridawe 20 kowo	57,00
pp. V. Luckus ir M. Lisauckas surinko Shenandoah'ry ir man pridawe 25 kowo	12,50
Seniaus buwo	582,60
Isz wiso kasoj yra	$759,10

V. J. Stagaras, — Iždininkas.

Prisiunti in redakcije tiejei ponai:

A. Mackewiczius isz Plymouth Pa	1,00
J. Bagdžiunas isz Du Bois Pa.	1,00

* * *

Isz Mahanoy, city, pa.

Szitie puikus žmonis paaukawo ant Vyskupo Valancziaus rasztu iszleidimo:

B. Wiszinskas	$2,00
W. Ramanauckas	1,00
P. Szweckis	1,00
F. Jenkauckas	1,00
F. Geldota	1,00
J. Jurgelewiczius	1,00
S. Miliauckas	1,00
J. Krapaitis	1,00
A. Labutis	1,00
M. Reklis	1,00
A. Piestis	1,00
M. Buraczauckas	1,00
A. Dubauckas	1,00
L. Milinawiczius	1,00
A. Sawickas	1,00
J. Wirbickas	1,00
A. Paulauckas	1,00
I. Brazdziunas	1,00
I. Kaknewicze	1,00
P. Linkewicze	1,00
J. Walentukewicze	1,00
A. Rauliczkis	1,00
A. Wajniukonis	1,00
J. Dulckas	1,00
A. Marcziulaitis	1,00
J. Grigaitis	1,00
S. Wraczinskas	1,00
J. Zilionis	1,00
J. Stoczkus	1,00
M. Abraczinskas	1,00
W. Juodeszka	1,00
A. Benewiczius	1,00
J. Micziulis	1,00
J. Szerna	1,00
J. Staknewiczius	1,00
A. Denawiczius	1,00
J. Szliužele	1,00
M. Walentukewiczius	1,00
J. Gudawiczius	1,00
J. Bielewiczius	1,00
J. Lietuwnikas	1,00
P. Nawickas	1,00
A. Dockewiczius	1,00
A. Jerominas	1,00
K. Wainiukonis	1,00
J. Danisewiczius	1,00
J. Zalis II	1,00
B. Adomaitis	1,00
P. Simonis	1,00
J. Kasputis	1,00
W. Milinawiczius	1,00
F. Bakszis	,50
O smulkesnejs piningajs surinkta	$4,40

KALEKTORIAI.

A. Misikewiczius ir Witkauckas

(Tolaus bus)

SANDARA L. K. AMERIKOJE.

Assekuruoja giwasti ant 500 dol. už wiena dol. instojimo ir 50c. menesines; arba ant 250 dol. už 50 centu instojimo ir 25c. menesines mokesties. Apart assekurawojimo giwasties Sandara L. K. A. duoda dar pagelba ligose ir susižejdimuose (koliestwose). Sandara L. K. A. assekurawoja giwasti wajku ant 50 dol. Noredamas prisirasziti, raszik pas prezidenta arba sekretoriu Sandaros L. K. A.

Adressi Sandaros wiriausibes:
Prezidentas, J. Montvila, 3222 Auburn ave., Chicago, Ill.
Sekretorius, J. Muraukas, 4 Pius st., Pittsburg, Pa.
Kasierius, J. Marazas, 2131 Tustin st., Pittsburg, Pa.
Dwa-i-zkas wadowas, kun. S. Czepananis, 431 4th ave., Homestead, Pa.

SENOWISZKOS MALUNAS DEL SPAUDIMO CUKRINES LENDRES.

Norinta didesnes plantacijos Lonisiana, Kuboje ir Hawaijoi, ant kuriu iszpaudimas cukrines lendres, randasi tam tinkamos maszinos ir elektriko drutis del warino tuju maszinu, bet da kaip kur ne kur randasi ir senowiszki malunaj del tojo darbo, kaip ant pawejks to pratome.

Isz Rosijos, Lietuwos ir Lenku.

72 ipatos aresztawotos Petersburge po smarkej musztinej.

Dwi spaustuwes palmtos

Petersburgas, 1 Apr. Rewoluciszkas komite tas susidedantis isz septines deszimts - dwieju ipatu likos aresztawotas po smarkej musztinej su policije, kuriuoje likos pažeista ne mažant abieju szaliu. Policije pameme teipos dwi spaustuwes ir daug iszpaudintu rewoluciszku plakatu.

Dabartes suwirszum 3000 ipatu ira po aresztu už wisokius politikiszkus prasižengimus. Nekurie ministerej turi nesziot plieninius pancierius po marszkinejs ant krutines idant iszsisaugot no kulkos žudintojaus.

Anglije perka arklus.

Pribuwo agentas angelskas in Lenkije ir Lietuwa, pirkineje arklus siunsim pietine Afrika Transwaalu. Wengrijoje tas pats agentas nupirko 16 tukstancziu arklu in tuosus nusiunti in Afrika.

Ne zino ka dariti.

Lietuwoje ir Lenkijoje, kajp iszrodi suraszaj policijos, wajtu ir direktoriu mokikłu, taj konia wisi moka lietuwiszkaj ir lenkiszkaj skajtiti, norint isz juju dideeni dalis ne ejo in mokikła. Tojo słaptingo mokimo bajsej randas bijosi; taj dabar waldže iszsiunti prikaza, idant ka no łabiause sznipinetu kokiu spasabu ir kur iszmoketa skajtiti sawo kałboje o jagu kur nužwelgtu, taj druczej nubaustu.

Aresztawoimaj Warszawe.

Warszawe aresztawojo daugibe nužiuretu ipatu daneszanczių prusiniam randuj apie kruteima ruskos armijos ir api słaptibes drutwiecziu. Tarp aaesztawotu randasi tejpos-gi rusiszki aficieraj ir pułkauninkas abieszcziku Sergiejemas.

Kajp puode

Ciełoje Rusijoje – didesniuose miestuose kajp pucde werda. Policije turi darbo nemažaj, prie kalejimu, nes ir augsztus wirszininkus. Rigoje, Moskwoje Odessoje, Kijawe Charkowe, Sarate, Tamske kalejimaj pri kimszti.

Rosije rengesi ant wajnos.

Odessa. 29 kowo. Czionajs ira nepaprastas krutejimas ir pasirengimas ant wajnos. Dokjardaj parengineje flota ant Juoduju Mariu o tukstanczej žalnieriu pribuna kas diena ir buna iszsiunsti ant paskiriamu wietu.

Garnizonaj wisuose didesniuose miesuose buna sudrutintaję, o policije da ne palauna darit kratos namuose, per ka daug ipatu buna kas diena aresztawotom.

Muzikaj turi moket ant "pazeistu" zalnieriu.

Lwawas, Lenkije, 30 kowo. Po daugeli kajmu Lenkijoi, lko prisakita watams idant rinktu su pagialba szaltiziu "gerwales aukas" no kajmuocziu ant pažeistu žalnieriu Chinuose. Gminose, kuriose giwena szaltiesius turi surinkt 26 rublus. Lenkijoi ira tokiu gminu, apie 1,300, o kad kožnoje norint surinktu tik 20 auks. taj sustrinktu 26.000 Tuom kart pagał daneszimus, pažeistu daejna skajtlis apie szimtas žalnieriu – Wargingas turi but raudas – juokesi isz to iszmintingesni mužikaj, kuris ne gali paszełpt tiek pažeistu. Rosijoi po teisibej ne renka auku ant pažeistu žalnieriu su wisaj, nes ira taj tik iszmisłas administracijos Lenkijoi, idant tokiu spasabu sawe prałobint.

Seniwa pora rakaliu prisi pazino jog papilde 24 zu dinstas.

Prowincijoi Wolyniaus (Pietineje Rosijoj) likos aresztawota seniwa pora – wiras ir motere – už žudinsta 24 ipatu, kurias papilde in łajka triju metu. Kajmas Kalinovka kur tosios ipatos giweno ira ne toli geležkelio, nes uriadninkaj nieko apie žudinstas ne žinojo, nes tik apie taj dažinojo isz neticziu.

Toji pora buwo papratime atbuwinet kelione po Wolyniu, Hersona ir Besarabija, pardaw nedami mejles proszkus ir trucizna. Patis prisipažino prie 24 papildintu žudintu tokiu spasabu, policije twirtina jog skajtlis nužudintu daejs daugiau.

Amerikonai ir Filipinai.

Po suemimuj Aguinaldo, pradeda ir kiti Filipiniszki wadai pasidi winet.

Manila, 30 kowo. Jenerołas Geronimo, pasikeleliu wadas prowincijoi Morong Luzon pasidawe su szeszeis aficierejs, 46 wirajs ir 50 karabinu del pulkauninko Thompson isz 42 -to pulko.

Kada Geronimas dasižinojo jog Aguinalda sueme, tuojaus nusiunte pas Amerikonus jog nori pasiduot.

— Samulao, ant sałos Mindamos pasidawe dewini filipiniszki aficierej, 150 wiru su 267 karabinais Su tuom pasidawimu užsibajge pasikelimas ant Mindamao.

Mamburao pasidawe wadaj pasikeleliu Alikpali ir Ruiz su 34 wirajs ir karabinajs. Du szimtaj wiru pasidawe su szesziom armotam del pułkauninkas Scott.

— Dwileka tukstancziu Filipiniecziu prisiege ant wiernasties del Suwienitu Waldibu, San Vicente, Ilocas prowincijoi.

Wisi tiejej kurie eme dalibas suemime Aguinaldos apłajkis no randos po medali o jenerołas Funstonas pisiliks brigadieriu-jeneral už tai narsu darba.

AMERIKAS.

Pujkus Szposas.

Farmerej ne toli Kenosha, Wis. del „szposo" pakori po medžiu žida Nowaka, perlori isz Kenosha, nes kada jiems rodesi, jog jau gana pabajdi, nulejdo suwirwe žida, nes ant dideles juju bajmes, židas buwo negiwas.

Dirbtuwe parako iszneszta in padanges.

Johnstown, Pa. 30 kowo Su trenksmu kuris dawesi jaust deszimts milu aplinkuj, explodawojo dirbtuwe parako Cambia Powder Works, Ninevah'e kada wisi darbininkaj buwo nusidawia namon ant piet Su wirszum keturi szimtaj bertajnuku parako iszejo in padanges o ir artimi namaj. Szkados kompanije apłajke ant $15 000

ISZ WISU SZALU.

120 *tukstanczin kelejwiu rengesi atlankit stebuklwiete Lourdes'e.*

Parižius, 1 Apr. – Pawasari rengesi iszsijudint milžiniszkas skajtlis kelejwiu isz Francijos in Leurdes'a. Pagal sutarte taj iszkelaus ne mažiau kajp 120, 000 nobažnu ipatu, idant atlankit szwenta wieta, garsinga stebukłajs Diewo. O kad mies telis ira ne dideles ir nesutilptu jame tokis milžiniszkas skajtlis pribujszu, o ir nesztant butu papenet wisu, del to kelejwej bus padalinti, ant triju dalu; ir tejp pirma dalis susidedanti isz 40,000 ipatu atlankis stebuklwiete ir kada iszeja, pri bus toke – gi antra dalis o po tam trecze ir wisas tas milžiniszkas skajtlis gales atlankit.

DALIS DARBU.

STRAJKO NE BUS.

Toji linksma žinia pribuwo isz Wilkes-Barre, kuri pralinksmimo wisos anglekasius wisos Pennsylwanijos.

Darbdawej pripažino unije o tebiriame łajke jago anglekasej bus isz ko užganadinti, taj jiuju noraj bus iszkłausinti prie tuju kasikło prie kuriu turi užsiemima.

§ Scranton, Pa. Lehigh Valles kompanije nupirko kasiklas angliu kongressmano Conell, kurios randasi Wyoming Valley. Kiek užmokejo ne dane sza.

§ Bernice, Pa. Kasiklos Bernice Coal Co. turejo sustot isz priežasties, jog darbininkaj prowijosi padidinimo mokesczio. Kompanije norejo tikt ant jiu noro, nes jago pamestu unije. To darbininkaj ne nore jo iszpildint ir sustrajkawo.

TRUMPI TELEGRAMAJ.

¶ Wilkes-Barre, Pa. Juozas Miklisz ir Antanas Stepowisch pabego isz pawietawo kalejimo, nes in keles dienas likos sugautajs.

¶ Shamokin, Pa. Franas Mahlenowski likos užmusztas kasikłuose Richards per nupuolima 100 pedu žemin in gengwe. Per eksplozije dulino Jonni Iskra likos abi akis iszneszios Cameron kasikłuose.

¶ Philadelphia, Pa. Septiniu metu Mary Fox, giwenanti ant 1320 S Fifth uliczios, mumire isz priežasties wałgimo kendžiu kuriuose buwo trucizna.

¶ Pittsburg, Pa. Per eksplozije gazo fornese C. prie Edger Thompson Steel dirbtuweje, Braddocke penki darbininkaj tikos bajsei pažeisti. Du numirs.

¶ New York. Mrs. Esther Cohen ir du jiosios mažu kudikej sudege ant smert łajke ugnies, kuri sunajkino jiuju namą.

¶ Cumberland, Md. Ant ukes Jeremish Gueden, Fulton pawiete. Pa. likos atrasta gisła kietuju angliu.

¶ Wilkes-Barre, Pa. Tamo szius Griskas apłajke sužeidima pakauszio musztineje karczemoje Policije jeszko muesztuku.

¶ London, Anglije. Prie oranijos upes Anglikas sueme in newale 72 Baurus. Jenerołas French paeme in newale 51 o pasidawe 93 Bauraje.

MILZINISZKA PARAFIJE

Wienas isz Amerikoniszku katalikiszku kuningo turi parafije didesne ne kajp Irlandije

Rev. Father F. B. Hayes gali pasigirt, jog turi didžiause parafije ant wiso swieto, o kuri ira didesne už wisa Irlandije. Parafije tojo kuningo susideda isz dalies walstijo Montana, North Dakota ir szimtaj miliu per walsti Wyoming. Kuningas Hayes ira da jaunu žmogum, wos pabajge 30 metu ir likos iszwentintu per biskupa Lenahan, Cheyenne, Mojaus 17 1899 mete.

Pirmutini meta sawo kuningiates turejo apwažiuot suwirszum 10.000 miliu idant apru pint sawo parafijonajs dwasiesz kajs rejkałajs. Wiena karta turejo jisaj važiuot 143 miliu ant trukio, 35 miles wežimu ir 215 milu ant arklio idant pakrikeztint kudiki. Kitu kartu turejo atbutie kelione 500 milu ant arklio pas ligoni. Kuningas Hayes gali suwajkszcziot ant dienos ne 20 lig 30 miliu ir tankej nuejna nedeliomis 18 mi

BALEI!

Choras Lietuwiszkos Parafijos, Mahanoy City parengi dideli balu ant naudos Wiskupo Walancziansko rasztu iszlejdimo, kuris atsibus diena 8 ta Aprilaus 1901 ant Kajerio sales, Prasides ant 7 adiuos wakare.

Inžanga —— 25c.

Draugiste SS Petro ir Powiło Braddock Pa. parengi balu kuris atsibus d. 8 aprilaus, tarp uliczių 6 ir 7 Pent str. prasides ant 7 adi. wakare.

Inžanga 50c.

Del poniucziu ir panelu ne rejke tikieto.

Muzika isz Filadelfijos – paredkas. bus wisame užłajkitas ir kožnas bus užganadintas.

Wisi o wisi kojas riktuokite, ba takios zobowos da toje apigardoje ne buwo.

Draugiste sz. Juozapo Scrantone, Pa. parengi dideli balu kuris atsibus diena 11 baland žio (aprilaus) ant Muzik sales prie uliczios Lakowana Ave.

Prasides ant 7 adin. wakare.

Inžanga —— 25 c.

Muzikantaj grains pujkius szokius, o taje diena isz wisu szalu pribuwines karaj su swe telejs.

Nuoszirdžej uszpraszo.

Komitetas.

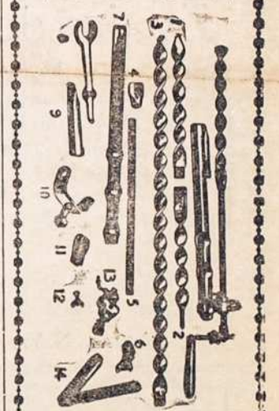
JUOZAS A. MANDURA,
Shenandoah, Pa.
Didžiauses ir Pigiauses Fabrikas
Cigaru ir Paperosu,
TEIPOS-GI
Parduoda wisokes maldakninges ir reikalingus daigtus del kataliku. Parduodu tiktai del sztorninku ir perloriams. Gromatas ir Orderius galite pas mane siunst, norints kokiam liežuwi.

Ekskursije in Washington, D. C. Ketwerge, April 18.

Ketwerge, Aprilaus 18, Philadelphia ir Reading geležinkelis pardawines specialiszkus tikietus isz Williamsporto, Tamaqua ir kitu staciju in Waszhingtona D. C. per Philadelphia, ant Baltimore Ohio geležkelio. Specialiszki wagonaj ejnanti tiesog in Washingtona, aplejs Mahanoy City ant 10.05 isz rito. Tikietaj bus geri tejpos-gi ant 1.02 ir 3.47 isz rito, trukiu isz Mahanoy City. Tikietai geri ant 9.30 isz rito ir 12.26 ir 309 po piet trukiu isz Shenandoahrio. Eks kursionistaj pribus ir iszkelaus no Baltimore ir Ohio stacijos, wiena skwera no Balt-namio. Tikietai geri ant wisu trukiu iszskirent "Royal Limited" lig dienaj 28 April, o tejpos-gi geri ant sustojimo mieste Philadelphioj jago tikieta paliksit ant tojo lajko pas agenta ant Reading stacijos [Terminal] Noredami dažinot placiaus apie szita ekskursije, dažinokit ant staciju. Preke in Washington ir adgalios isz Mahanoy City ir Shenandoahrio tiktaj $5.95

— Kazimo Lietuwiszka Trejuka piwało rastis kiek wienej stulpej, nes ira swarbi namine giduole. 50 tekenkas. Adresawskit; L. M. Kazunas, Aptiekorus, Shenandoah, Pa

NO $5 IGI $40.
MAININES MASZINOS.



ir kitoki reikalingi prietaisai randasi pas mus ant pardawimo. Teipos-gi pristatome kožna dalele masinos norinta kokio padirbimo.
PARDUODAME
Pikes, Adatas, Skreperius, Drilus, Skwibsus, Knatus, Popiera ir t. t.
Parduodam Pecrus o senus Pataisom.
W. MORGAN,
16 N. Main Str. Mahanoy City, Pa

DEIMANTINIS ELEKTRIKINIS KRIŽIUS.

Roszant, primink jog Saulėje matej aigar.

WADINAMAS teipogi Križium Welto, atrastas Austrij o isz sawo garsingo gidinimo nikos prapłatintas Wokietijoj, Francuzijoj, Skandinawijoi ir kitur, kuris ira naudojamas kajpo geriause giduole ant rumatizmo ir kitokiu ligu. Diamentinis Elektro Križius gido: *Rumatizma, Neuralgije, Nezwu ligas, Histerie Paraližu, Drebuli, Apopleksije, Liga Sz. Vincento,* plakima szirdies, nerwiszkas ir paprastas skaudejimas galwos kaipo ir wisokius kentejimo nerwiszko sistemo. Išsigido in keles adinas o ir keles dienas. Križius nerziojesi diena ir nakti duobukeje po krutine, pakabintas ant szilkinio sznurelio ant kakło, melina puse prie kruno. Priesz naudojima ir po naudojimui kas dlena reik križiu pamirkit in acta ant torielkos ant pora minutu, del wajku rejke dapilt wandenio pagał metus. Tas križius kasztuoje $1 o gwarantintas jog padaris daglau gero ne kaip koki ten elektrikines juosteles. Kožna ipatas swejka ar liguota, priwało turet toki elektriko križiu kur nesiranda grejtesnio spasabo ant grejto iszsigidinimo priesz liga. Gaunama tukstanczius rekomendaciju no ipatu kurios su pagialba szio Stebuklingo Križiaus likos išgidintos. Prisiunskite $1 per Ekspress, Money Order arba Registrawotoje gromatoje o mes prisiunsim, arba 6 už penkis dolerius. ADRESAS:
THE DIAMOND ELECTRIC CROSS CO., Dept. 49, 306, Milwaukee Ave, Chicago.

Wienatinis Lietuwiszkas Salunas
L. Freedmano,
North E. Cor. 4-th and Catharyne street, Philadelphia, Pa.
Łajko geriausius gerimus. Užkandałus galima gaut kožnam łajke: prijima atważiawusius swečzius. Duoda roda wisame lietuwiszkoj kałboj. Wisi pas p. Freedmona. Jan 18.1

NAUJAS

KATALOGAS

KNINGU.

MALDAKNINGES:

Maisu Auksu Aitorelis..... 50 c
" " mat. łapaj su apkalim. 65 c
" " nab. łap. in skura apda. 75 c
" " su ezarganu apdaritis...$1.00
" " su abrozeleje ant apdar. 60 c
Gerbe Dieswj ant angestibes su apkalimu ir kabute grażej pazajatinta.....1.25
Bakas Balandelis arba mażas Szaltinas, pujkej ir draczej in skura apdarita pazajatinta, apkaustita ir su kabute.....1.25
Kantikukos.....1.00
Pagerintos Giesmin Kningas Kurioje buongiausios Giesmes Dieswj ant Garbes ir Prońa Zwalitóteie ezontiems Pietuwiszkams ant budżios igentuma, po beunge su mażu łaingomis kartuose ir dłui ścuos, bet ir nauies Maldos rankomis yra. Del Pietuwiu Evangelikiu ir Luteronu. Apdaritos in skura, stipei palatintos su beiem kabutem pujkaus barbo.....2,00

Evangelijos ant nedelu ir wisu szwentuziu isztiem metu.....50c.
Transpas Katekizmas pagal izgalduszkas. Pilakauckio su nekureju nandingajs pridejimajs.....25c.
Giesmimas Izganitojaus swieto Wiespaties muso Jezaus Christaus.....75c.
Wedowa arba dangiaskos gidikbos del żmogaus.....1.00
Maldu Wajnikelis.....25c.

GAWENIOS LAIKAS!

Nusipirkite saw

Graudus Werksmus

Apie kankes muso Izganitojaus

Kasztuoje

15 c.

Galima gaut Redisteje "Saules"

★

"Żvaigżde"

Didżiausias Lietuwiszkas Sanvaitinis łaikrasztis, Patriotiszkai – Katalikiszkoje dvasioje.

Kasztuoje ant meto $2.00
In uszmare $2.50

Noredami užsirasziti, siuskite piningus per Money Order ant szito adreso:

"ŽVAIGŽDĖ"
P. O. Box 17. Station W.
BROOKLYN, N.Y.

Nauja . . Kninga .

PO WARDU:

"PRIEJGIAUSES MOKSŁAS ANGLISZKO LIEZUWIO BE PAGIALBOS KITO."

Ira taj prakticzniause kninga kokios lig sziol Lietuwej turejo. Ira tejp sudeta, jog ka tikt j pribuwias grinorius isz Lietuwos gali in trumpa łajka pats per sawe iszmokti Angelskaj sziek tiek kalbet.

Toji kninga druczej apdarita in Francuzini raudona ir melina audima ir kasztuoje tiktaj $1 ir kasztus nusiuntimo mes apmokame.

Ant gało, tosios kningos ira patalpinti kłausimaj ir atsakimaj del tuju katrie nori imtie Amerikonines pilnas popieras.

Geriausias Lietuwiszkas

Buczeris

P. :: Zawadzkio

Sugar-Notch, Pa.

Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikai ir skaniu ne guusite kaip pas jin.

Uża tai turi dangibe kostumeriu,
Ir kas dien su gurbeleis pilna moteriu!
Hei Lietuwei pas sawiszkis
Pas ta puikiausia wiejaski!

KUDIKIS NO ULICZIOS.

APISAKA PER H. SCHOBERTA.

(Tolesnis traukis.)

— Ach ne! Girdżiu tiktaj taj kas wejkesi palociuje, o to ira łabaj nedaug. Kuningajkez tieni Sybilije serga, nor tiktaj tejp sako; o kuningajksztis Dagobertas pasiutiszkaj inpikes.

— O kuningajksztieni Arba nowa?

— Apie ta-gi tejsibe, nieko ne žinau. Rommingenas pasida wi-gi indimisije ir ira ant łajko walnas no tarnistos; Deurenas užemi jio dinete wieta: kalba wisi buk tejp gal pasiliks ant wisada.

— Ah, taj-gi galema prilejs ti, jog susižiedawimas Leono pertrauktas? – paklausi Leroy'us.

Wejdas jio buwo iszbliszkes ir balsas drebejo lengwaj, tejp kad tiktaj retaj kas galejo taj iszgirsti.

— Nieko ne žinau, bet dasiprantu to. O girdejej ponas ka kalba apie pone Bogdanowa? – ir apie kuningajksztiene?

— Gal, kad kuningajksztieni nori sugriższti in Rossije.

— Tejp, ir kad poni Bagdanowa uždare sawo nama del wisu ir łauke tiktaj ant to kol swejkata kuningajksztienes pasigerins tejp, kad gales abidwi iszwažiuot isz czionajs.

— O, gajla – tare Leroy'us ne žinodamas ka atsakit.

— Nes pałajkau szitaj už tinkamiausi dalika, ba buwo taj ne mielaszirdinza teronka.

— Asz tejpo-gi netrukus aplejsiu D. – tare Leroy'us su nenoru ir užsiruke paperosa. – Ne ira czion dirwos del mano darbszawimo, o asz be užsiemi mo ir darbo ne galu apsiejt. Ant pagalos nobodu man czionajs!

Nobbejus stowejo suraukes kaktas ta po tam krestelejo pe czejs.

— Apie taj galema sudinti wisajp – tare nułaužd̃amas no medžio szakele – szimetinis sezonas buwo buk kibirkszte, kuri puoli in baczka parako.

— Ah, taj nieko! – paszauki Leroy'us ir žiuredamas ant melinu dumu no paperoso, apmislinejo pujkius planus. Ferra esanti smutke, warginta rupesczіu ir kartibe wienatine ant kajmo Rossijoje, jis bus jos ramintojum, o ant galo ir wiru!

Apmislino wiska ka nopujkiause, prawarde jio niekur ne buwo iszrejkszta ir netrukus gales džiaugtis sawo ingalejimu. Jago tiktaj žinios isz namo ponios Bogdanowos ne butu tejp brangios! Na, ba pats Nobbejus newat nieko negalejo da sižinot. Wienas tiktaj dalikas buwo geraj žinomu, kad Marije Bagdanowa ir Ferra niekur nesirode – kalbeta, kad abi buwo serganczios.

Buwo tejp užimtas sawo mislemis, jog net tada atkrejpi sawo teminima ant sawo prietelaus, kada tasaj ranka dasilitejo sawo kepures ir žemaj pasikłoniojo.

— Kas ejna, kam ponas kłoniojesi? – pakłausi nusidiwines; -toje-gi walandoje karieta skubej ważiuojenti dingo jau jems isz akiu tarp – medžiu.

— Bogdanowa.

— Ar buwo tik pati wiena?

— Tejp. Tas mažas geltonas sutwerimas, turi isztikro gal praejte newisiszkai zwiese kas taj gal žinot? Nes ijje ne papildins niekados tos pasintiszkos kwajlistes, idant iszstatit sawe ant nesmagaus padejimo isz priežastes kitu – tare Nobbejus su szandinancziu nusiszipsojimu.

Tame paczeme łajke sedejo Ferra sawo mažam pakajelije.

— Isztikro taj ira kalejiminis giwenimas ant kurio mane apsudinaj – tare in sawo sebraj te su gajlesczіu, kada toji atejo pas jaje atsiswejkint.

— Pamatisi, kad Achilus ne atwažiuos – pertrauktu tasgi jam spakajnuma jio. Ant tawo telegramo ne atsaki nieko, ant tawo gramatos tejpo-gi ne. Ant ko da łauki?

— Ant jio peties – atsaki Marije trumpaj.

— Kajp ilgaj da łauksi?

— Wiraj ira negrejtaj apswarstanczejs dalika, jago ejna apie jiu wigada – atsaki iszejdama. • O tu mano mieła nesi rupink ir ne nuobodek per daug.

Ferra atsiduso nekantrej. Iszsiemi rožiu kwietka isz wazono ir tiledama warte pirsztuose. Atremi galwa in atłosza kreses ir užmerki akes, misles ir dusze jos buwo prie Leono.

Stajgaj inejo in pakaju tarnas ir padawi jej ant sidabrines tacos lajeszka. Pažiurejo akiwaj ant popieros – norint buwo uždrausta per pone Marije, idant nieko ne priminetu, norejo persitikrint kas atejo. Dabar-gi tejp retaj matitis galejo su pa žinstamajs.

— Achilus Arbanowas – perakajti ant łajeszko.

Su garsum suklikimu tweresi no kreses. Achilus stowejo jau ant slenkesczio. Aukszias jio pawejkełas nor buwo biski sugniubes, bet ne iszrode tejp siłpnu, nedrutu, kajp buwo se niaus; indubusios akes turejo wis ta pati pawidala nuilsusiu ir szałtu, wejdas buwo iszbliszkes ir suwagotas raukszlem.

— Juk-gi wale man inejti tare tikum balsu prisiartindamas prie Ferros.

Telegramas ponios Bagdanowos ne rado manes namie, buwau-gi tuolajk Madrite. Kada aplejkiau jin tenajs, ważiawau diena ir nakti. Turiu wiltį, kad pribuwau da neperwełaj.

Atsisedo nuilses ant kedes ir insižiurinejo nuolatos in jos raganaujenczej patoga užsidegusi skajstumu wejda.

— Kajp poni persimajnej – tare po walandaj tilejimo. – Kajp poni suwis esi panaszi in ta ideala apie kuri wisa sawo giwenima swajojau ir mislinau. Stojejsi da patogesne Ferra – kas-gi apie ta wiska seniaus butu mislines ir kas to tiketusi!

— O už wiska ta esmiu dekinga amžinaj wienatinej ponuj! – paszauki Ferra su łocnu jej nusiszipsojimu ir karesczіu, už ka paprastinaj czion nebuwo kenczema no piktu moteriu nutwere jio ranka.

— Tejp ira man. Asz buwau inraukiu, kuriuom naudojosi tawo paskirimas. Ant pagalos isz gromatos ponios Bagdanodasižinojau kad poni turi užmanima teketi už antro wiro – mano tu graži priimta motina!

Lajki jos ranka ir głoste pa maželi josos baltus smagius płonus pirsztus.

— Tejp, – atsaki skubej kwepuodama – tikraj tada, jago wiskas iszsiajszkins. Leonas tejpo-gi turi žinoti, jog ma no praejte ira be pletmo, ne su terezta, norint jis wienas taj žinot turi.

— We, ar taj ira neatbutinu tam, kas turi ponios szirdi?

— Noriu to neatbutinaj – paszauki su karsztu gejsmu. – Jokio szeszelo ne gali but ant manes, noriu idant jis butu wisiszkaj łajmingu. Kuningajksztі, turi jam wisiszkaj iszajszkint . .

— O taj mili jin poni, isztikro, tejp łabaj? – pertrauki jej Achilus.

— O! to suwis apsakit ne galu, ne suprastum.

Prisilenki prie jio, akes jos blizgejo ir nusijuoki linksmaj.

— Gal taj isz to, kad užgimiau ant uliczios Rochefort ir jog niekados neiszmoksiu tu reti tejp szałta krauje, kajpo ciela augszta draugiste – dadawi szposaujenczej.

— Gajla! – tare Achilus užsimislines, nes ne iszajskino suwis prie ko tas zodis kiszasi.

— Ne, Ferra – dadawi po walandelej tilejimo, – ne gali no manes daugiau rejkalaut no to ka taw duot galu, taj ira tejsibes.

Nes pasakik man poni, kas isz kokios priežastes galejo isz statit tawe ant tejp ne mielo daliko ant tokio pawojaus, nedasipranti poni to?

— Leroy'us! – atsaki staczej su didele rustibe.

— Ka, Leroy'us ira czionajs?! Kokis nawatnas atsiti kimas.

Balsas Achilaus skambejo ne ajszkej, užkimusej dreban czej, tamsios akes stajgaj pra žibo, rodos buk szwiesa žwakiu juose atsimuszinejo.

— Ar jis tawe, kada užrus tino.

Ferra mislino; matomaj mu szesi su sawim.

— Juk manije poni gali pa det wisa sawo atida – atsiliepi Achilus su nusiszipsojimu. – Ar ne užwadawau taw tewo?

Achilus da wis łajki jos ranka ir prisižiurinejo temingaj in jos melinas gisleles ant rankos.

Ant pagales Ferra nor su spingsojenczіu skajstumu wej du nessu pakelta gałwa, apsaki jam wiska.

Achilus ne pertraukinejo apsakimo, ne žodžiu ne pasielgi mu, tilejo newat toje walando je, kada Ferra jau pabaigs kalbejus.

— Łajkas didelis – tare ant gało, jog gauniesi poni po dru ta apgłaba. Turetaj wisados dauk neprietelu, ne tiktaj mo terese, nes ir tarp wiru rastusi daug, tokiu kurie kariautu priesz tawe.

Ferra pajudino galwa su nusiszipsojimu, rodos buk abejojo tejsibeje jio žodžiu.

Toje wałandoje su trenksmu atsidare dures ir poni Bogdanowa inpuoli in pakaju.

— Ha! žinoju! – paszauki užsiraudonawus ir suspaudi druczej ranka Achilaus. – Esi ant galo czionajs! Kajp tiktaj pamacziau karieta prie sawo namo, nusiuncziau tuojaus Rommingeno.

Ferra paraudonawo, łajke, kada Achilus atsigrižo in Marije.

— Džiaugiuosiu łabaj mile ma teta mano, kad nor tu ne abejojej apie mano priimta motina tare szirdingaj.

— Ach kwajlista! pertrauki jam skubej. – Niekas ne gali pasakit, idant butau lengwatike. Prieszingaj, tankej esmiu netej singa ir pikta, tinkamaj prie rejkało, nes jej tikejau wisados, Konstantinas tikejo je tejpo-gi. Rejke jej wiska wisiszkaj iesnagradint.

— Papraszisiu apie auden cije pas kuningajkszti Dagoberta.

— Taj geraj. Rommingenas pawes tawe Deurenuj, tejp bus geriause. Tarp muso kalbant, kuningajksztis Dagobertas ira pats žmogum doru ir tejsingu, o kuningajksztieni Sybilije – czion poni Marije užsikosejo ir po walandaj dadawi:

— Kajp ilgaj busi czionajs?

— Lig kol ne atliksiu wieno wejkalo – atsaki swarbej ir pažiurejo primerktom akemis ant žalu žolinu sode užaugusiu lig szilkine weje – mislinu wienok, jog tas ne ilgaj užtruks.

Marije Bogdanowa mislino, kad žodžej tie kiszasi Ferros ir lingterejo su galwa pritaranczej.

— O taj pasimatisime da.

Achilus truktelejo peczejs.

— Ne galu jau dabar mano łajku iszparandint, tas apsunki netu mano užmanimus.

Su kliksmu džiaugesmo nubego Ferra prie sawo suzieduoti nio ir atremi sawo gałwa in jio peti; tame pasielgime matit buwo ajszkej didele jos mejle. Achilus mate taj.

— Pawelink ponas, kad su desiu taw sawo welinimus łaj mes – tare in Leona. – Matau-gi, jog łajkaj druczej taj, kas taw gawosi no giluko. Wiskas ka pikti lieziuwej žmoniu kalba, ira melagiste.

— Žmones mełuoje wisados, arba nor łabaj tankej, ne gale ma swietuj tiket! – paszauki Marije Bogdanowa. Ejk-szen su manim Ferra, palikiwa tuos ponus ant walandos wienus.

Iszejo abidwi.

— Buwau jam wisados ne mieła sunkinibe – tare in sawo sebrajte primidama saw praejte, kuri atsiliepi jos szirdije.

Rommingenas ir Achilus pasiliko tik duwienu.

— Pribuwimas mano ponas grafaj – tare Achilus ira geriausiu dawadu, kad wisi pas kalaj ir pinkles, kureje užrus tinta ir nužeminta wardas mano tewo ir szlowe mano priim tos motinos ir mano drauge, ira netejsibe, melagiste didžiause. Ar rejke da kitokio užtwirtini mo tarp muso.

— Ne, Isztikro ne! – paszauki Leonas.

Stowejo abudu priesz wiens kita ir abudu skajte duszioje wiens kito. Achilus mate kajp wejdas Rommingeno prasiszwieti ir atsiduso.

— Jau taj ira man tokis pas kirimas, jog wisur pribunu per welaj – tare su lengwu szandu. – Buwo-gi mano užmanimu pa aukuoti mano augintinej szirdi ir ranka kajpo ir prawarde, idant isznagradint jej už taj, ka per sawo neapžwelga, ejdamas pagal roda netejsingu piktu prietelu, priesz jaje prasikłau. Łaukiau su tuom per ilgaj, tewas mano turedamas szirdi jaunesne, negu mano, sunaus jio pralenki mane ir pawerži no manes, wienok mislinu, jog Ferra nieko ant to ne patroti jo.

Leonas Rommingenas pada wi kalbancziam ranka.

— Dekawoju kuningajkszcziuj – tare su guodone – deka woju szirdingaj.

— Tejp, žmogus ira kwaj las pasiutes ir pats kenke saw daugiause. Nawatnas dalikas, kad dasižinaj žmogus wisados po łajkuj - atsiliepi welej Achilus su smutnu nusiszipsojimu.

— Atjeszkosiu apkalbetoju ir patrauksiu prie atsakimo – tare Leonas su blizgancziom akemis.

— Žinaj ponas kas juom ira?

— Da ne, nes dažinosiu ir pajeszkosiu jio. Grejcziau Ferra ne bus mano pacze, lig kol neatkerszinsiu jos nuskriaudi kuj.

— Asz dasiprantu kas tas ira. Nes tarp jio o manes ira da wienas senas wejkałas ant atlikimo, pawelink ponas, jog pirmiau asz su juom pasikalbesiu, po tam – paliksiu jin ponuj karte, jago to rejkałas rejkałaus.

Dabar ejsiu tuojaus pas kuningajkszti Dagoberta.

Da karta suspaudi wienas kitam szirdingaj rankas – abudu buwo dorejs žmonems ir dawadnajs wirajs abudu suprato wisiszkaj wienas kita.

Deurenas, adjutantas kuningajkszczio Dagoberto – tare Leonas – pasirupins ponuj tuojaus pawelinima matitis su juom, kajp tiktaj dasižinos apie ka ejna. Turiu paraszit pas jin kelis žodžius?

— Praszau.

Leonas iszemi łajszka ir pradejo raszit, Achilus tuołajk prieje prie łango. Po kitaj pusej uliczios gulejo didelis parkas su sawo zalejs žolinajs ir augžtajs medžejs, kuriuose łaužesi spindulej saules. Stajgaj wejdas Achilaus atsimajni stojosi rustingu nepermeldzencziu, Paregejo ant tako du ejnanczius wirus – wienas buwo isz jiu aukszias ir iszdžiuwes, sauseas kitas mažas ir smagus.

Žiurejo abudu akiwaj ant namo ponios Bogdanowos ir netrukus prapuoli už medžiu ant uszisukimo tako. Wiena isz jiu Achilus pažino, norint buwo gana toli no jio – buwo taj Anatolus Leroy'us.

Tuolajk inejo Marije – Bogdanowa su Ferra welej in paka ju, nes Achilus nepajsejo apie jajs. Skubej paemi lajszka no Leono ir skubej atsiswejkines iszejo.

— Lig mielam pasimatimuj! – paszauki Marije in ejnanti Achilus.

Pasikloniojo tiktaj tiledamas ir iszejo. Ferra, stowedama prie łango su didelu nusidiwimimu paregejo, jog Achilus wietoje ejt ulicze tiesok in parka – ir užejas ant wieno paszalinio tako nuejo suwis in priesziuga szali. Iszrade priek tam kitajp, negu paprastinaj, pawejkelas jio dabar buwo tu sus, tik gałwa nulinkus ant krutines, ejo tejp lengwaj ir ligej, buk rodos ka susekinejo. tebejo pažiurejas ant awo prie telo. Wejdas Anatolaus buwo iszbales kajpo pas ławona susi rauki nawatnej, kad sunku buwo pažint, gisłos ant kaktos iszsipute, siauros łupos buwo druczej sucziauptos – o primerktose akese žibejo toke baj si neapikanta, koke tiktaj szirdis žmogaus jaust gali. Iszpradžiu rodesi buk norejo mestis ant sawo prieszo nes suwalde pats sawe.

— Turi tiesa Achilau – tare drebancziu balsu ir suspaudi druczej kumszczes. – Nekenczіau tawes wisados, kajp nekencze pawargelis, kurcziu. Welinimu mano buwo sunajkint tawe wisiszkaj. Saugokis, kada stosiwa wiena priesz kita.

Achilus trurktelejo nepajsanczej peczejs.

— Atejk ponas szidien ant asztuntos wakare in mano hotели, idant wiska rejkalinga atlik ti tare in Nobbeju. – Ne pažinstu czionajs nieko ir ne žinau ar lig tam łajkuj atrasiu saw sekundanta. Nes tas suwis ne ira priežaste atidejimo ant tolaus muso musztines, tinku ant wisu iszligu.

Kalbedamas tuos žodžius, pasikloniojo Ernestuj ir nuejo ne pažiurejas newat suwis ant Leroy'aus.

Likusieje žiurejo užsimislinime in atsitolinjenti. Saule giedrej ant daugaus žibejo, paukszczej cziulbejo medžej tikej uže. Pawejkelas Achilaus mažejo kaskart, net dingo ant galo suwis. Po ilgam tilejimuj pade jo Ernestas sawo ranka ant pe ties Anatoluj.

— Ka tas wiskas ženelina? – pakłause, žiuredamas ant per simajousio jio wejdo.

— Tas ženklina – nusijuoki garsej ir szandinancziej – tas ženklina, jog galu mesti jau ka žira ba pralosziau.

Atsisedo ant arcziausio suolelo, Ernestas stowejo priesz jin ir jautesi łabaj nerimaujenczіu.

— Busi ponas mano sekundantu?

Ernestas tilejo.

Leroy'us pakeli ant jio sawo nawatnej blizganczes akes ir da dawi asztrej.

— Taj tas jau žinomu ira.

— Nobbejus patajsi Sawo stiklus ant akiu ir nawatnej surauki wejda.

— Isztikro ira žinomu – paantrino iszleto.

— Ba juk ponas pats esi wi same kałtu – tare Leroy'us stačzej.

— Jago ponas butumej tilejas, kuningajksztieni Sybilije apie nieka ne butu žinojus.

— Nes ka ponas nori, esmiu juk gatawas tarnaut taw – pertrauki jam Ernestas su piktumu. – Noretau tiktaj pasikalbeti apie iszligas ir apswarstint wiska, turiu – gi welau ejti ant tarnistos.

Atsisedo ant suolelo szale jio ir po pusej adinos łajko kuri pralejdo ant apswarstino daliko, nusidawi namon łabaj ne linksmas.

— Prakejktas wejkalas niurnejo pats in sawe inpikes.

Tuolajk Achilus nusidawi tiesok pas kuningajkszti Dagoberta in pałociu. Ant iszbalusio jio wejdo, ant užtemtu akiu ne buwo galema matit pedu su sijudinimo, galema buwo mislint, kad sugriższta no pasiwajk szcziojimo. Po tam pasitikimuj su Leroy'um, padare rokunda sawo sumenijos (sawžines) ir buwo užganadintas isz sawes Pajauti dideli paniekinima Anatolaus, kada apmislino kokiu jis buwo del jio. Butu jin sunajkines moraliszkaj, ne atwerej ir ajszkej matomaj isz priežastes ne apikantos arba pawidos, nes tikej ir slaptingaj, spasabu tokiu, kuris geriause weda prie mierio. Ta panieki nima jis szedien meti jam in wejda, dabar tegul wejkesi kajp nebuk.

Pałociuje pakłausi apie adjutanta kuningajkszczio Dagoberto, pas kuri netrukus likos. nuwestas in mažą pakajeli, kurio łangaj iszejtinejo ant kiemo pałocinio ir kureme sficierej

— Atsimajni łabaj – tare Ferra žiuredama in jin, kuris kas kart mažinosi josos akesi.

Achilus ne paklido. Widurineje ti esioj alejoj paregejo ne toli no sawes tuodu, kuriuos mate ir kuriuos susekinejo. Ejo pamaželi taj – gi ir lengwaj Achilus galejo juos pawijt. Ejo skubej. Krutine jio stajgaj aueztaj pasikelinejo, akes blizgejo giwumu ir rustibe, dalis patrotitos jaunistos, pajegu ir smagumo jaunumeniszko rodos buk sugrižinejo dabar pas jin. Stajgaj, kada jau buwo suwis prie jin atsigrižo abudu ir akis in aki pasitiko Leroy'us su Achilum.

Žwilgterejimas susidure – akes wieno iszrejszkinejo paniekinima – akesi kito buwo gale ma matit neapikanta ir nusistebejima. Wicegrafas iszsiemi skepatajte ir trine sawo kakta, rodos buk norejo uždengt sawo akes no nemielo regejimo, nes Achilus isztikro stojo priesz jin rustingas ir begajlestes.

— Wice – grafaj Leroy'au! – tare po walandaj tilejimo, o norint iztare taj tikum balsu, užskanbejo wienok balsas tas ausese Leroy'aus buk balsas trubos ant paskutinio sudo.

— Jeszkojau pono, ba gejdžiau su ponu apsirokuot.

Ernestas Nobbejus, norejo ejt saw tolaus, prisižiurejas jau in nepažinstama, idant persitikrint ar taj kuris isz „draugiste" – Achilus dasiprotejo užmanima jio ir skubej sulajki.

— Pasilik ponas, praszau! Wejkałas, apie kuri man ejna rejkalauje ludintojaus.

— Ant ko? – Tas, kas mudu abudu apejtineje ir kiszasi muso, geriause atlikti prie keturiu akiu – atsaki Leroy'us stengdamasis apsiwieszpatauti ant sawe r. – Milemas ponas Nobbejau....

Ernestas dalipetejo su ranka sawo kepures, gejdo łabaj atsitraukt no juodwieju. Ne pažinstamo wejdas nawatej iszrode – dalikas tas gilejo but biski nemiełas. – Leroy'us buwo matomaj pabuges ir nespakajnas, del to kam – gi turetu isz statinet sawe ant kartibio. Atsigrižo skubej in szali, nes welej likos sulajkitu.

— Emiu kuningajksztis Achilus Arbanowas – tare nepažinstamas – ir pribuwau in czionajs, idant su ana tuom apsirokuot. Buk – gi ponas mažonus pasilikt prie muso.

— Ah, ah łabaj man smagu! – mikcziojo Ernestas, kurem suwis ne buwo linksma.

— Wice grafas Leroy'us, kuris po pawidalu prietelistos buwo pas mane łabaj tankej, kuris del to apie wiska – geriause turejo žinot, driso apjuodint pacze tewo mano priesz cieła dwara D – je. ir padarit jaje czion nebegalinga ir ne galincze czion rastis tarp draugiwes.

— Kas taj pasaki, jog taj asz padariau taj? pertrauki jam Leroy'us szandinancziej.

— Ach, taj da užsiginti! – tare Achilus nuimdamas pirsztinajte, kure po tam warte pirsztuose. Ernestas žiurejo ažkiwaj in sawo lig sziam łajkini prieteliau.

— Nes pawelink ponas.... – tare nedrasej.

— Mano akese ira nieksu tas, kas mełuoje, noredamas kenkt kitiem, ipatingaj da tokem, kas ira silpna be jokio ginkło motere ir del to rejkałauju no jio užganapedarimo – kalbejo Achilus tolaus apskajnej.

— Wardan numirusio mano tewo, wardan mano priimtos motinos, kuningajksztienes Arbanowos ir isz prietastes muso senos rokun lords.... – taj kalbedamas Achilus pasemes sawo pilka pirsztinajte in deszine ranka ir dalipetejo lengwaj su jaje wejda Anatolaus, buk rodos mures nuwijdamas.

— Per wałanda apsiwieszpatawo mirtine tikuma. Buwo tejp malszu, kad buwo galema girdet puołanczios szakutes no medžio triukszmas.

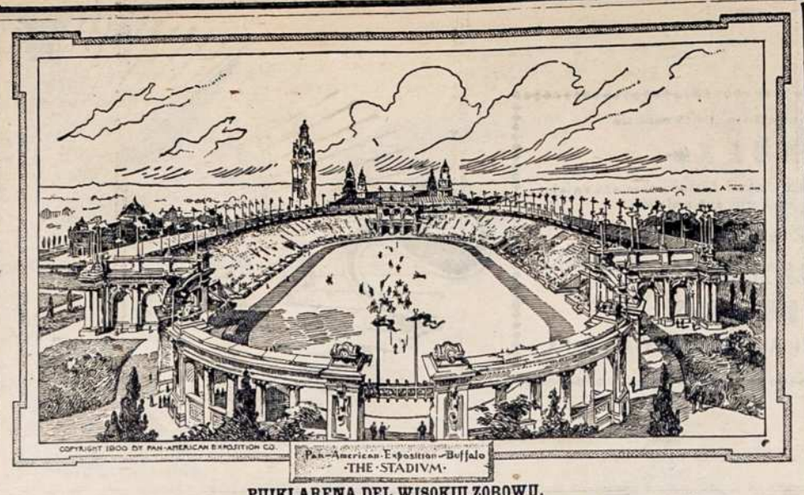
— Ernestas Nobbejus nusinekarta nekantrej sawo wejkałus atlikinejo, arba wałnose wałandose no tarnistos *sans gene* pralejsdinejo.

Eustachijuszas Deurenas sedejo prie biurko ir nerimawo bajsej, ne turejo jokio darbo. No łajko, kada pasiliko adjutantu ruke nuolatos cigarus ir paperosus, žiowojo mažaj nes už tat tukstanczius atsidusejimu siuntinejo in dangu. Paka ju sawo wadino „urwa pustelnikiszka", žinojo ant pomietes kolora ir modeli sawo pakajaus tapetu, o isz langu ne mati nieko nuujo. Daug smagesnis buwo walnas ir luosas giwenimas jio pirmesnis priesz taj. Ne norejo – gi wienok priesz nieka to prisipažint, tiktaj saw ir Leonuj wienatinem; kada rądesi szale kuningajkszczio iszrodi wisados pujkus ir iszkelmiogas – budino pawida kituose wirose drauguwes, o wienok łabaj noringaj pamest noretu sawo dinsta!

(Tolaus bus)

NAUJOS KNINGOS.

Kun. A. Burba (giwenimas).....
Populariszkas rankwedis fizikos.....
Kat. Bažnyczia ir Mokslas prof. Zahno
Antanukas.....
Su brolej.....
Lietuwiszki Dainiaj pradžios XIX etnimeczio.....
Botanika arba Tajelius Auguminis.....
Kankinimas kataliku Lietuwoje abelnai ir Kraziuose.....
Lietuwiszkas Albomas łajda I.....
Lietuwiszkas Albomas II.....
Žemajczio Vyskupyste.....
Lietuwiszkaj Trakiszkaj Studijos.....
Kun. Burbos rasztaj (puikios apsakelos)
Medega S. Dankanto Bijografija.....
Trakieczіu Dzuku dainos.....
Kristijono Donelajozio rasztai.....
Centas del parodos.....
Dewoniszkiu Križius.....
Peterwinams burkuojant.....
Medega musu tautiszkaj wajstinkistaj
Auima Vilis.....
Duonos jeszkotojaj.....
Gipelnis Jotis.....
Rankwedis senowiszkos istorijos kn. I.
Rankwedis senowiszkos istorijos kn. II
Pajauta Lizdejkos Dukte.....
Lietuwiszkos pasakos.....
Twanas tomas I.....
Twanas tomas II.....



PUIKI ARENA DEL WISOKIU ZOBOWU.

Ant Pan-American Iszkelmes Buffalo, N. Y. kuri prasides 1 Geguzio (Mojaus) 1901.

Ira taj pujkiauses ir didžiauses namas kuris lig sziolej likosi pastatintas ant swieto. Ira 679½ ilgio o 450½ pedu płoczio o gales patilt in jin suwirszum 12,000 ipatu. Toje wietuoje atsibus perstatimaj, musztines, lenktines, manewraj wajsko ir t.t.

Primenam ir taj, jog teje, kurie dadar noretu atłankit taja wiet taj gali in tenajs dabar nukelaut pažiuret wisokiu namu už maža mokeste.

LEHIGH VALLEY

Permainita diena 3 Marc

Nedelinis Treina

Philadelphia and R Railway.

Permainita diena 9 M

TRENAI ISEINA ISZ MAHANO

Atlantic City

GERIAUSE US J. SZOSTA 201 W. Pine St.

LEHIGH VALLEY R. R.

Permainita diena 3 March, 1901.

☞ Pasazierei ważiuojenti iszs Najorko tegul ejna ant dipo ant uliczios; Foot of W. 23rd. Cortland t arba Derbrosses uli. Pennsylwanijos fero (laiwelio)

Deł norincziu ważuot pasazieriniu treinu, s tejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven Jcuntion, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Weaterly, Delano ant 7,58, isz rito 12,50, 5,28,

In New York 7.58 isz rito 12.50 5.28 popiet.
In Hazleton 7.58, isz rito 12.50 5.28 po piet
In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 12,50 5.28, po piet
In Rochester, Buffalo, ir westus ant 12,50 5,28 po piet.
In Scranton 12,50 5,28, po piet.
InShenandoah, 10,37 isz rito 1,48 7,13 popiet
In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,37 isz rito 1,48, popiet.
In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos geležinkelio 10,37, isz rito 1,48, po piet.
In Delano 7.58, isz rito 12,50 5,28 11, popiet
In Buck Mountain, New Boston, Darkwater St. Clair, Pottsville 7,58, isz rito 5,28 popiet

Nedelinis Treinas.

In ParkPlace ir Delano 10,08, isz rito 5,28 po piet,
In Lofty, Audenried ir Hazleton 10,08 isz rito 5,28 po piet
In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt. Carmel 10,33, isz rito 7,10 po piet.
In WilkesBarre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester, Buffalo, ir in kitas szalis Westu 10,08 isz rito ir 5,28 po piet,
New York ir Philadelphia 10,08 isz rito
Mouch Chunk ir Easton, 10,08 isz rito ir 5,28 po piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.
26 Cortlandt Street New York City
ROLLIN H. WILBUR, Gen'r'l. Supt.
26 Cortlandt Street New York City
A. W. NONNEMEAHER, Div.Pass.Agt
South Bethlehem, Pa.

Philadelphia and Reading Railway.

Inžajei nandoje kietas anglis per ka ne buszs smirdancziu dumu.

Permajuita diena 9 March 1901.

TREINAI ISZEINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York per Philadelphia 2,47, 6,18 [greitu expresu] 8,14, 10,15 priesz piet; 1,02 3,47, 6,46 po piet. Nedeloj 2,47 priesz piet 1,02, 5,15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,14, pr. piet 1,02, 3,47 po piet. Nedeloj 8,32 pr. piet.

In Philadelphia ir Reading 2,47. 6,18. 814 10,15 isz rito, 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedeloj 2,47 i. rito ir 1,02 3,18, ir 5,15. po piet,

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,14, 10,15 i. rito 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedelo 2,47, 8,32 i. rito, 1,02, 5,15. p piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 7,46 priesz piet, 5,20, 6,24, 8,17 po piet. Nedeloj 3,18 isz rito.

In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8,14 ir 10,15 isz rito, 1,02, 3,47, po piet. Nedeloj 2,47, 8,32 isz rito, 5,15 po piet.

In Williamspors, Sunberry ir Lewisburg 1,45, 7,46, 9,11, 11,47 isz rito 2,22, 7,44 po piet. Nedeloj 3,45, rite, 3,18, 7,44 po piet.

In Ashland, Mt.Carmel ir Shamokin 3,45, 7,46, 9,11, 11,47 isz rito, 2,22, 6,24, 7,44, 10,08, po piet. Nedeloj 3,45, 8,18 isz rito, 3,18, 7,44 po piet.

In Mahanoy Plane 3,45, 7,46, 9,11, 11,47 isz rito, 2,22, 5,20, 7,44, 8,17, 10,08 po piet, Niedeloj 3,45, 8,18 isz rito, 3,18, 7,44 po piet.

In Shenandoah 3,45, 9,11, 11,47 isz rito, 2,22, 5,20, 6,24, 7.44 po piet. Nedeloj 3,45 isz rito.

In Baltimore, Washington, South ir Westus ant B. & O. R. R., Readingo stacijos Philadelphia 3,20, 7,55, 11,26, isz rito, 3,46, 8,18, 7,27 po piet. Nedeloj 3,20, 7,55, 11,26 isz rito, 3,46, 7,27 po piet.

Apsiszto treinai apleidže 24-th ir Chestnut ulicziose tomis dienomis 1,35, 5,41, 8,29 po piet. Nedeloj 1,35, 8,28 po piet.

Treinai in Mahanoy City,

Iszejna isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4,30, 8,36, 10,21 isz rito, 1,36, 4,0, 4,55, 6,36, 11,51 po piet. Nedeloj 4,00, 9,04 isz rito, 4,06, 11,51 po piet.

Iszejna isz New York per Tamaqua 4,00, 9,10 isz rito, 1,30, 4,40 po piet. Nedeloj 4,30 isz rito, 1,00 po piet.

Iszejna isz New York per Philadelphi 4,30, 7,30, 11,30 isz rito, 1,30, 4,30, 9,00 po piet. Nedeloj 4,30 rite, 1,30, 9,00, po piet ir 12,15 nakose.

Iszejna isz Readingo 1,45, 7,00, 10,08 isz rito, 12,15, 4,15, 6,00, 8,26 po piet. Nedeloj 1,45, 5,55, 10,53 isz rito, 5,00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2,35, 7,40 isz rito 12,30, 6,10 po piet. Nedeloj 2,40, 7,05 isz rito. 2,05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3,18, 8,43, 11,23 isz rito, 1,49, 5,56, 7,20, 9,44 po piet. Nedeloj 3,18, 7,50 isz rito, 2,50, 7,20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7,30, 10,00 isz rito, 12,34, 4,00, 11,30 po piet. Nedeloj 10,00 isz rito, 11.30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1,33, 5,10, 7,00, 9,17 11,35 isz rito, 2,37, 5,41 po piet. Nedeloj 1,33 7,15, 11,53 isz rito, 4,00 po piet.

Iszejna isz Mt. Carmel 1,45, 5,19, 7,08, 9,21 isz rito, 12,02, 2,45, 5,50, 6,15 po piet. Nedeloj 1,45, 7,25 isz rito. 12,02, 4,01 popiet

Iszejna isz Shenandoah 2,10, 5,38, 7,12 isz rito, 12,26, 3,09, 6,09. po piet.

Treinai ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsvill ant 7,46 rite, 5,20, 6.24, 8,17 po piet. Nedelo, 8,18 po piet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville ant 7,17 isz rito, 4,27, 6,50 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharft
IN ATLANTIC CITY.
Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 4 00, 5.00 7.15 po piet accomodation 8.00 isz rito ir 5.30 po piet, Nedeloj ant express 9.00, 10,00 isz rito, Accomodation 8.00 isz rito ir 5.00 po piet,
Subatomis tiktai 1 po piet.

Iszeina isz Atlantic City ant Express 7 35, 9.00 10.15 isz rito, 2 50 5.30 po piet, accomodation 8.05 isz rito 4.05 popiet. Nedeloj ant expresai 0.15 4.30 7.3 po piet, Accomodation 7.15 isz rito, 4.05 po piet.

In Cape May, ir Ocean City ant 8 15 isz rito, 4.15 po piet Nedeloj 9.15 isz rito. South Street 9.00 isz rito. In Cape May tiktai ant 5.40 popiet.

In Sea Isle City 9.1 isz rito 5.00 po piet.

NEW YORK AND ATLANTIC CITY EX PRESS i rejna ant New York (Liberty st) 4.30 po piet. Iszejna isz Atlantic City 8.50 isz rito.

Parior harai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugian informacijos atsiszaukite artimiausius agentus Philadelphia & Reading Geležinkelio arba adresawokite:

W G. BESLER, Gen'l Supt. — EDISON J. WEEKS, Gen'l Pass. Agt., READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

GERIAUSE USZEJGA PAS

J. SZOSTAKAUCKA,

201 W. Pine St. Mahanoy City, Pa

Wisados szaltas alus, gera arielka ir pujkus cigaraj.

Pas sawa atsilankikit,
Pas rystimtauczius ne ejkit. 10 IX

NEUŽMIRSZKITE LIETUWEI

Kaisis kitaujotis in Ameika arba adgal in Lietuwa atlankitis sawo tautieci nusidėtangaitis sweitagai pasimti, roda gamsite wisame teisinga, kwatiera, maistas, gerimas pigiausos ir teisingiausos aprowijimas per kronicus pas

M. POCKEWSKI,
Specieweria Eydtkuhnen.

Daktaro Moreau'o Tansy ir Pennyroyal Pigulkos.

Saugiausia ir Geriausia Francuziszka giduole moterim $1 už baxeli. Druteznes ma iliman baxeli po $2 prisiuntas per pacsta. Adresas Dr. Moreau & Co., Brown Bros'. Bldg. S. Clinton Str. Chicago, Ill. Ant pardawimo pas Hagenbuchs Mah.City.

DORAS KUNINGAS.

Kenosha Wiskansolo paw. Kuningas H. J. Roche, pra baszczius czionajtines parapijos katalikiszkos szw. Jokubo isztikro gal ira wienatiniu kuningu Suwienitose Waldiboe, kuris pasiszwenti ant tarnawimo sawo parapijonams ne imdamas už taj jokios mokestes. Kuningas Roche ira prabaszczium tos parapijos jau no deszimts metu ir per wisa ta łajka netik taj ne priemi aukantos saw ałgos metines, bet apart to isz łecno sawo kiszianiaus giwena, apmokedamas sawo iszejgas ir duoda gausej paszełpas ant daliku, kajp ant užskolintos bažniczios, tejp ir ant paszelpos biednu pawargelu ir ant kitu mieriu geradeistes.

Pirmutinej prabaszczej imdawo no tos parapijos po $600metines algos, kuningas Roche, kada jam ta ałga paaukawo parapijonis, atsake jiems, jog ate jo procewot ne del pininga nes del garbes Diewo. Parapije turejo daug tkclu. Kun. Roche keluose paskutiniuose menesiuose sudejo ant naudos bažniczios suwirszum $3.000. Ne senej L. G. Simons'as paaukawo ant bažniczios $2,500, su taje iszliga, jog randas bažniczinis surinks kita toke suma. Wienok suma rinkoma ne grejtaugo, del to kuningas Roche pats isz sawo keszianiaus sudejo rejkalinga suma pininga.

Niekados jis ne pralejdže prosawe progos, kada ejna apie pa szełpa nełajmingu pawargelu.

Iszejgos jio metines tame mierije daejna prie szimtu doleriu. Kapitała, kuruom dabar isz parandina, surinko jaunuose metuose ir suczedino isz algu gautu turtingesnese parapijose.

KUNINGAS MUCZELNINKAS SAWO PASZAUKIMO.

Paskutinemis dienomis prajto menesio puoli auka sawo paszaukimo kuningas A. H. Stein'as prabaszczius katalikisz kas isz Paterson, N. J., o apie kuri jau "Sauleje" buwo minęta, jog parapijonis neužganadinti juom norint taj kuningas buwo łabaj pajsantis apie iszgani ma dusziu pawestu saw awelu.

Wienkart łabaj szałta naktį, kada łauke siuto sniegine wiesuła – likos kuningas paszauktas pas ligoni del aprupinimo dwasiszkajs rejkałajs ant kelo amžinistes o kuri giweno net užmestije. Kuningas Stein'as tuojaus iszsirengi pas ligoni paemes su sawim Szwen. Sakramenta ir iszejo pas ligoni tu redamas atlik ketures miles kelo nakties lajke ir tokem bajsem ore. Suwis ne stebetina, kad tokioje tamsumoje koke wieszpatawo ta nakti ir tarp wiesułos sniegines kuningas Stein'as turejo paklit; ejdamas wienu wienas paregejo kajp isz užkaborio iszezoko žmogus ir stojas priesz kuninga paszauki atkiszes rewolwer:

— Rankas augsztin! Pininga arba giwaste!

Iszsigandes kuningas krup telejo wienok tuojaus atsakı:

— Žmogau! Argi galı dasi lejst žudinstos ir iszstatit sawo dusze ant amžinos prapulties?!

— Ne kalbek ant tuszczio!– paszauki piktadaris. –Ataduok pininga arba....

— Žmogau! – tare kuningas ramej – ka tu už pininga ingisi no biedno kuningo?

— Kuningo?! – paszauki nusistebejas piktadaris, nulejsda mas ranka su rewolweriu že min.

— Dowanok man Tewe! Nieko jau no dwieju dienu ne walgiau, del to butinaj norejau gaut pininga.

Kuningas paemes piktadari in paranke ir tare:

— Biednas, nełajmingas žmogau! Padekawok Diewuj pirm wisko, jog-gi užpuolej ant manes per ka [iszsisaugojej papildinimo žudinstos. – Sztaj imk wiska ka turiu, – nusipirk saw wakariene ir pasi samdik nakwine, o ritoj pribuk pas mane, o asz taw pasirupinsiu užsiema ir uždarbi.

Pasikalbejimas kuningo su piktadariu traukesi gana ilgaj, po tam kuningas iszsikłauses kelo pas ligoni nusidawi ir aprupino jin paskutineje dwasiszkajs rejkałajs.

Ant ritojaus kuningas Stein' as iszpriežastes perszalimo ir datirino to wisko gawo uždegima płaucziu; wienok da po pusiaudieniuj rado naudinga už siemima del žmogaus, kuris, nakcze užpuoli ant jio.

Łajke jio sunkios ligos atejtinejo ir ligonbuti, kureme gulejo kuningas Stejnas ir aukaudawo ploszteli žiedu kalbedamas sargui:

— Nuneszk taj kuninguj A. H. Steinuj ir pasakik jam kad taj no žmogaus su kuriuom pasipažino nakcze 20 Wasaroi.

TEISIBES.

— Ira žmonis, katrie łabai czedije degutas (zapałkas) nes ant cigaru pininga suwis ne czedina.

— Tiktai puikiose rankose auksas turi sawo werte, nes niekados rankose girturklo.

— Bagocziams reike pawideti, ne del to jog bagoti, nes del to, jog supiningajs gali buti dorais.

— Gilukis nekada buna kaip anas prietelis, kuris per cieła giwasti nuołatos piksta ant mus, o wałandoje smerties pribuna, idant mums akis užwožt.

— Ira ir tokiu žmoniu del kuriu maszna su piningais užima swieto gałwas.

— Paperosas turi wiena gera szali, o ta ira, jog užkiza burna nekuriem paplowam.

— Juom moteres kojale ma žesni, tuom czewerikai brangesni.

— Jagu žmonis teip tankei drabuži mainitu, kaip sawo žodi maino, tai ne butu ant swieto uteliu.

— Łaikas gido žaidulus. Tai teisibi. Nes kiek tas łaikas tame łaike nauju žaidulu užduoda, kol sena žaiduli išgido?...

— Szedien dusawimai ir aszaros iszejo suwis isz turgaus.

-- Mažai api sawi kalbek, ba žmonis netikes. Kłausiki ka kiti api tawe kaiba.

— Apjuodinimas kito, ira tai falsziwas piningas: retai kas turi drasa padirbti, nes koznas leidže lengwai in swieta.

— Ne pawideki talento kitiem žmonim, o rupinkis api pataisa sawo.

— Ne skolinki pininga sawo prietelui, ba paskui turesi tikti isz dwieju ant wieno: ar tureti prietelı, ar tawo pininga atgauti.

PAMOKINIMAJ.

— Łaikas gali tarnauti žmogui, arba kenkti, priliginus prie to, prie ko tas łaikas naudojesi.

-- Purwas ira wisados purwu, norint jame dejmantai pamesti rastusi.

— Mandagumas ne wisada ira doribia, nes ne mandagumas ira wisada feleriu.

— Ne tiketi nužiurom! Ne misliki, jog tosios aszaros gailos, kureis matai, nes tosios szirdingos, kuriu swietas ne mato:

— Padariki wisada, kas prie tawes priguli, o reszta paweik Diewui. Jis geriause žino, ko mums reike.

— Žmogus bedawoje griebesi net už szeszelo wiltes.

-- Sze gadine meile artimo stojosi adžagari, ba wietoje mi lets ir gerei wienas antram welint, tai edasi kaip szunias.

NAUDINGI SZMOTELEJ.

-- Nesistumki in ten kur gali buti pałaikitas už nereikalinga: wietos ant swieto ira inwales.

-- Pasirupinkime api apłaikima no žmoniu prilankumo. Pasidariti saw isz ko newidona, greitai gali, nes gaut pretteli, tai łabai sunku.

-- Ne atsakineki pasiutelnj ant jiojo plauszkimu, ba pats gali buti pałaikitu už pasutelı. Teip skelbe francuziszkas prie žodis.

-- Mełus atsakimas apmalszina pasiuteli, bet kožname karte geriau atsakiti su staigumu, rustai, negu szidijentei.

-- Turekime drasa mužo persitikrimu. Persitikrimas tame dalike gali łaikais ant juok palikti, nes tas ne ira žmoguj kenkenczıu.

JUOKAI

Muso wajkaj.

Motinele, ar jautis turi paczia?

— Ka tu Agute kalbi! isz kur taw in galwa tas parejo?

— Ba mamuli teweli tankej wadini „jaucziu".

Isztejsino,

— Kokiu spasabu Smilus gawo tejp patogia pacze ir turtinga?

— Jis ne gawo tiktaj daszoko.

— Asz to ne suprantu!

— Na ugi pažino ant balaus pas Suktajczius, o paskuj szokinejo ir szokinejo ir daszoko.

Ant jomarko.

— Toji wiszta tur but ne sweika, ba teip nuludus.

— Dieważi sweika, tiktai del to nuludus, kad poni łabai pigei už jaje dawineji.

Diedelis ir anukas.

— Paimki Petruk szita butele ir parneszkiman ałaus! tari diedelis in anukeli.

Petrukas: – O kur piningai?

Diedukas: – O kokis tu kitras, usz piningus asz pats parnesziu.

Petrukas iszeina, o usz kelu minutu sugrižo ir stato buteli ant stało. Diedukas pradejo pilti isz butelelo in stikła, o ałus ne bega ba buwo tuszczes.

— Ka tu man tuszcze buteli atneszei?

Petrukas: – Tai jwe! kokis tu diedeli mandras. Isz piłno butelo ir asz pripilsiu, nes tu pripilki isz tuszczios!

Zingeidu del swieto

Tikrai pirmutine wienatine giduole ant uželdimo plauku, ant praplikusiu gałwu, alenkima płaku ir trumpa laika sudrutina, kuriau tukstancziam ipatu sutejke vujkius, szwelnus ir tankius plaukus.

Geriause Dantu Giduole!

Musu giduole nustabdo dantu skaudejima in teleta minutu. Giduoles gwarantawojem. Preke 20c. 6 bonkutes už $1 siunczem pacztu in wissas dales swieto. Budas wartojimo ira keliose kalbose. Norint gautie wisa rodo su informacijes per łajszka adresawokite teip

THE J. M. BRUNDZA CO.,
BOX 2261. NEW YORK.

MAINEREI!

Szaltas ałus ir milžiniszka skunerei, łabai gardi arielkele, pas tautieti

A. Kundrota,
232 E. Center MahanoyCity, Pa.

Kas karta pribus,
Linksmas ir sweikas bus
Gałwos ne skaudes.
O ir ne szenes.

EJKITE WISI PIRKTI
Czeweriku ir Czebatu
PAS:
Szymona Waluna,
536 W. Center St. Mahanoy City.

Ant szwentos dienos, pujkus czewerikai ir czebatej in darba skurinej ir gumlnej czewerikaj del moteriu ir wajku. Tajso ka no pigiause ir siuwa naujus kokius kas nori. Ne užmirszkite api taj

SMAGIAUSE UŽEJGA PAS
CHAS. KAUNA,
801 E. Pine St. • Mahanoy City.

Szaltas ałus, gardi arielkele, gerı cigarai o del praleidimo łaiko randasi ir pultebelis. Priek tam ir ira prietelis žmoniu.

AR ESI KURCZES???

Wisokis sistamas APKURTIMO ira dabar išgidomas; tikai neb-lej ira ne išgidomi. Naujas ir grejtas spababa. UŽMA Auder Tuojus Sulajkome. Agnuzkik ant žemo kainti. Examinuj ir roda dikai. Kainas gali isgidinti namie be išdawymo daug pininga už dik

Dr. Dalton's Aural Institute, 308 LA SALLE AVE., Chicago, Ill.

Pirmutine užeiga
del wietinnı ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.
—PAS—
Petra : Zilinska.

Ira tai geriause wieta
Kur smogus buna puikei prižmtas i wisame gali geriause roda gaut.
Kas karta uscina, tai išgai ne su mirsta isz swetinge priminu.
25 N. MAIN STR

Hei Wirai Lietuwei
Jago nukelausi in Pecelanda, Pa
Tai ne užmirszkite te;
Jog reike užejtie pas
JONA
Rugieniu
Ałus szaltas, arielka gera ir wisokiu gerimu gausi, kaip in ten nukelausi.

Wienatinis Lietuwiszkas
Salunas
Ashley Pa.
Kazimiero Konefke

Cigarai Geriausi!
Arielkele Gardziausei
Alutis Szaliciausesi
Atsilankikik o datirsite pukaus ir swetingo priemimo no Kazuko.

KNIGA MONU.

NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kalboje!!

Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kalboje pasiroditu tokie kniga kurioje wysos slaptibes monijimo butu atidengtos del wysu?! Senowes žmones wadino monininkus raganejs, daranczeis monus su pagialba piktos dwasios, da ir szendien daugielis atsiranda tokiu ka tajp mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasakas, pasižadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis paejna isz mokslo. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gioidžema iždawiau kniga isz kurios kožnas gal but monininku. Toje knigoje talpinasy daugiau kaip szimtas akiwu pamokinimu ir apie 50 abrozelu parodancziu gana ajszkiej kajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsiriszt.

Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka audekla abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50

Tajpgi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie monijimo, be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietuwiszkoie kalboie iszeio. Turu maszinukies del drukawimo gromatu ir tt.

Pujki popiera del raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais paswelkinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00

Turu del jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wanduo ir padaro daug juoku, prekie 25c.

Kas iš dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, tegul atsiuncze dydela, asz isz tosios trumpam laikie padarisu 100 mažiukiu ir nusiusu už $1,25c.

Norintiem dažinot ape wysokies knigas arba kitokius dajktus ir cziencs, po apturejmu 2 centines markies tuojaus siunczin drukuotus katalogus. Adresas in mame szitoks:

JOSEPH MATUTIS,
112 Grand St., Brooklyn N. Y.

Ne Turesi Rupesczio
JAGO SIUNSI
PININGUS * IN * LIETUWA
PER
Redakcije "Saules"
o greicziause nueis ir ne turesi jokio rupesczio, kad tawo piningai ne dingta.

Ar nori gaut 'Linksma Walanda' ar Tlumocziu A NGELSKO K ALBOSS uz dika?

Jago teip, tai sztai duodu propozicije: Kas prisiuns ant sik 3 dol. ant 6 baksuku Trajankos, aptures wienu metu "Linksma Walanda" už dika arba kas prisiuns 6 dol. ant 12 baksuku Kazuno Trajankos, gaus dwieju metu "L. W." arba "Tłumocziu" ant iszsimokinimo Angełskos kałbos DIKAI!

Kuris nori apturet augszcziam minetos kningas, tegul prikalbina sawo pažistamus prkt baksuka *Kazuno Trojankos* ir surinkias 6 ar 12 kostomeriu prisiunet piningus, o Trajanka ir kningos bus iszsiuntos per Expresa.

Atmink: Kazuno Trajanka priwalo rastis kiekwienoi szeiminiszkoi stuboj, nes ira swarbe namine giduole.

Trajanka ira szitokiame baksukije kaip sziczion patalpintas.

Szita propozicije bus gera tik LIG MOJAUS menesio o kas nor naudot isz to teguł pasiskubina ba łajkas greit bega.

ADRESAWOK:

L. M. Kazunas, 107 S. Main St. Shenandoak, Pa.

TEMIKIT!
DRAUGISTES!
Jago kur draugiste reikalauje puikiu
Szarfu, Spilku, Juostu, Kepuriu, Karunu, Ir t. t.
TAI TEGUL RASZO ANT ZEMIAU PADUOTO ADRESO'O APLAIKIS PREKE KAS ŘA KASZTUOJE.
W. RYNKIEWICZ,
215 W. Centre st,
MAHANOY CITY, PA.

DR. KALLMERTEN,
ŽARSINGAS SPECIALISTAS.

Chroniszku, Newiszku ir priwatiszku ligu wiru, moteriu ir waiku kurie išgido per pacztą.
$1,000
usgrados duos del to gidintojaus kuris išgidino tiek ligu in ta łaika kiek Dr. K. Jiejo giduoes ira dirbamos isz šolu ir szaknu del kožno ligonio atskirum. DR. KALLMERTEN, ŽOIDE TUKSTANCZIUS. Daugelis ligoto no gidintoju apleisti kaipo nežigidomi, vgo kenti ant kokios norints ligos, rasaikis n Dr. K. idant prisiunstu RODA DIKAI. Aprassikit gerai sawo liga, liti, (wirsa ar kotere) amži, kiek sweri, trupuli plauku ligonio Ir už du centus pacztine marke o apturesi teisinga aprassima ar galima bus išgidint ar ne. Adresas;
DR. F. J. KALLMERTEN,
TOLEDO. OHIO.

LIETUWISZKAS
GRABORIUS

W. Traskauckas,
606 W. Center ul.

Jago atra Diewas paszauke in sawo garbe, egul gimines, arba prietelei nebasninko nusiluoda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.

Arklei Sztant, Riginal pulkus, bai isz geriausiu fabriku, puikei padabint medžio. — Trioktam ra specialnu gra ir ne buna jokios urbacijos taike esser Wiska padar pigeiirgraterius

Geriause uzeiga del darbiniku
B. RAGAZINSKA,
Gilbertone Pa.

Ne tiktai wietinei, nes ir iz tolah priluwisiogo in taje puike wieta uzeina, kur datirs swetinę priemimo ir gaus roda wisame.
O kas labiausie
Szaltas ir ciarsa alus,
Gardi arielkele
ir pulkus cigarai
Pas sawa - pas sawa ir da pas giaus ir

Puikiauses Lietuwiszkas
HOTELIS
KAZIMIERO RADZEWICZIAUS,
121 East Centre Street • Shenandoah, Pa.

Tuojaus szale Lehigh Valles dipo po dessinsi ranka ejnant in miestas. Tai puikiause ir szwariausia wieta del sweteliu ir łabai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu ariečku ir alaus, turi didele zoposte pargabento isz Europos wisokiu winu, cigaru, o te., se-gi priłaiko wisokius walgius ir ojsterius. Pakelwingi gali gaut nakwine ir prietelizska roda wisame. Ira tai wienatine ir puikiause wieta ciełam Shenandoah'e, o kas katra atsilankis, tas pasikius dangiau ne ejs.

Teipos-gi parduoda Szifkortes ir siuncze Piningus in wisas dalis swieto.

Seniauses
GROSER-SZTORIS IR SALUNAS.
A. DANISEWICZAUS,
628-630 W. CENTRE ST. MAHANOY CITY, PA.

Geriausi ir szwiežiausi taworai del walgio. Miltai wisoki kwietinei ir ruginei. Mesa szwieža ir rukinta.

Cukrus, Kawa, Arbata, Razinkos, Gazas ir t. t.

Kas perka už piningus — kesz gaus dang pigiau. Ałus ir arielka gera jog po išgerimui žmogus buna sweikas kaip žuwis. Pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsilankis tai to nesigailes! Neužmirszkite!

: : WIENATINIS : :
SALUNAS IR GROSERSZTORIS.
Jakimo Mrazo - Sugar Notch, Pa.
PARDUODA
Cukru, Kawa, Herbata, Mesa, Miltus ir wiska ta kas ira del užłajkimo žmogaus rejkalinga. Tejpos-gi prie wietos randasi salunas su milžiniszkais stikłajs, szałtum ałum, wisokios arielkos ir pujkiu cigaru. O priek tam parduoda szipkortes ir siuncze piningus in wisas dalis swieto.
WISI PAS MRAZA.

R·I·P·A·N·S TABULES
Doctors find A Good Prescription For mankind

WANTED:—A case of bad health that R·I·P·A·N·S will not benefit. They banish pain and prolong life. One gives relief. Note the word R·I·P·A·N·S on the package and accept no substitute. R·I·P·A·N·S, 10 for 5 cents, may be had at any drug store. Ten samples and one thousand testimonials will be mailed to any address for five cents forwarded to the Ripans Chemical Co., No. 10 Spruce Street, New York.

NERVITA PIGULKOS.

SUGRAŽINA SWEIKATA, NUSILPNEJIMAS IR PRAŠUDIMAS WIRSZKUMO.

Gido nusilpnejima, prażudima sekios, prażudimas atminties ir wisas ligas sanżagistos.

Ira tai giduole del nerwu ir ezistinimo kraujo. Sugrażina borwa wejdams ir jaunista. Per pacsta 50 c. 6 bakselei už $2,50 su gwarancije iżgidimu arba sugrażinimu piningu. Raszikit po knigute.

60 PIGULKU 50 CENTU.

NERVITA TABLETS *Extra macnos*

Gelimonos Fabulosos

Tuojaus pagialdo tejsingai Prażudinima drutumo, werigocele, paresis, paraližu ir perwirszinis naudojimas tabako, opium arba gerimo. Per pacsta užpeczetitam baksukije *$1,00* arba 6 už *$5,00* su gwarancije iżgidimu in 30 dienu arba sugrażinimas piningu. Adresas:

NERVITA MEDICAL CO.,

Clinton & Jackson Sts. CHICAGO, ILL.

Ant pardawimo HAGENBUCHO aptiekoj Mahanoy City ir wisose Suwienituose Walkiu Aptiekose.

JUOZO MOCKAJCZIO,

LIETUWISZKAS SALUNAS.

412 W. Mahanoy Street, Mahanoy City, Pa

Ten gali gaut szalto alaus, wisokiu arielku. Ira tai geriause užeiga del Lietuwiu.

Tagu nori, idant aptaikitumei werte tawo piningu ir palengwinima ant:

Romatizmo,
Skausma Galwas,
Skausma strenu,
Skausma kaulu,
Skausma sprando,
ir Traukulo

Tai nuejkie in sztora, pas sawo Tautieti ir pareikałauk ZMIJECININKO kuris ira padirbtas aptiekoje dede Groblewskio Plymouth'e Pa. Palengwins taw kožname karte.

Jagu sergi ant:

Widuriu, Kepenu, arba Kraujo.

perk EGUITERO No. 1. prigelbes kožname karte. Duodu paranke iżgidimo Drugio ir priepuolo. Duodu paranke iżgidimo no Gripo.

JAGU NORI GAUTIE TIKROS TRAJANKOS

Tai praszikie tosios ka Aptiekoris GROBLEWSKIS sudirba. Ira tai sudribta isz wisokiu augulu ir szakniu isz dewineriu daliku sudetos isz 27 (kaip tai sako sik po 27) ant swieto geresnes Trajankos nesiranda.

☞ Aptiekoris Dedis GROBLEWSKIS ' p jau del kožno žinoma, ira wienas garsingiausiu Apiekorius tarp muso tautos czionais Amerike. Teipos-gi ira del kožno žinoma, jog wienas geras aptiekoris žina ir ženklina daugiau kaip 10 daktaru nežine pagialbos... susirgusios žmonijos. Del to-gi jagu kadi Jus Diewas teiktusi dalipstet kokia liga, tai tuojaus nusiduokite ant rodos pas jiji.

Adresas: **Albert G. Groblewski.**

111 Main St. arba Box 1109,

PLYMOUTH, PA.

Ruski Prusiuoi ir Turkuoi

CIGARAJ

..... PAS.....

Petra Nawicka,

603 W. Mahanoy Ave.,

Mahanoy City, Pa

Pristato cigarus in wisus saluunus paga wiskia preke. Ponai saluninkai pas wale pas mane atsiżinkit o pasakis w siem jog turiu geriausius cigarus.

j 189

SALUNAS DEL MAINERIU!

PAS

Stanis. Dowidaiti

501 W. Coal st. Shenandoah, Pa.

Alus gardus ir nuolatos szwiežias, wiskios arielkos ir likerei o ir kwepenti cigarai! Kas užeis tai datsir pas kaus priemime.

GROSERSZTORIS!

• PAS •

M. A. Margewiczius,

323 W. Centre, Shenandoah, Pa.

Szwieži Walgomi Daigtai Kaipo

Miltai, Mesa, Kawa, Arbata, Cukrus ir t. t.

Teipos-gi gali gaut wisokio kwepenczio Tabako, plonu popierelu ir gatawu gilzu paperosams o ir masiniukes del dirbimo paperosu. 3-23-00

Silbes riebios ir baltos iss Europos pargabentos.

Tiktai 25c.

Su szita peczeti gali pażenklint sawo kningas, gromatas, kalnierelus, marszkinus ir t. t. Prie peczeties randasi auksine plunksna, aławelis ir bonkute atramento. Adresas:

W. D. BOCZKOWSKI,

523 W. SPRUCE STREET,

MAHANOY CITY, PA.

Zinios wietinos.

— Po lietuj buwo szalta.

— Pas p. Ant. Kundrota buwo pujkus balukas, - krik sztinos buwo supraszitі pujkus swetelej ir pujkej bowijosi. Jau p. Kundrota ira garsu isz swetingumo.

— In lietuwiszka bažnicze pargabeno argonus, kuruos pa dirbo Filadelfijoje.

— Nedeloje bus Welikos, o linksmos welikos.

— Lietuwiszki grosernin kaj łabaj gera bizni daro, mat szewnti po szonu, taj kožnas wi sokius rejkałus turi.

— Gromatos ant paczto.

1. A. Staniecki	8. A. Alaburda
2. A. Szmolyak	9. M. Kicman
3. J. Poluck	10. J. Wenckunas
4. J. Wizgirda	11. J. Alexinas
5. M. Lasarak	12. J. Jaros
6. F. Szimalaitis	13. W. Laiminaitis
7. F. Gallo	14. S. Jacko
15. J. Dulskas	

— Norint uszstojo 1 aprilus wienok wisi nusidawi in darba ir api strajka nemislina. Ir ge raj.

— Pleszkes fabriko ir nami nio darbo gausite Gruber & Co. 34. Centre Str. *

— Praejta nedele wietinis Prabaszczius turejo daugibe nusidejelu, ba pribuwo rodos isz cieło Skulkino pawieto in spawiede, Pasirodo, jog Lietuwiuose katalikiste ne iżgeso.

— Oras grażus tiktaj szaltas.

— Druczej ir pujkej padari tus kufarus galite gauti no $ 1 65 ir daugiau pas Guber & Co. 34 East Centre Str. *

— Katrie norite tikraj lietuwiszko sznapso ir wisokio wino, taj nusiduokite pas p. Adoma Mickewiczius, ba szitomi dienomi pargabeno daugibe baksu su wisokejs gerimajs, - tiesok isz Europos. Žinote jog lietuwiszkas sznapsas ira gidantis žmogaus widurius ir priduoda pajegas. Kožnas tegul ant szwentes buteli lietuwiszko sznapso pasirupina!

— Dajlauses ir gardžiauses porteris łajke szwentes pas p. Szukajti.

Lietuwiszka orkestra Mahanoy City, Pa, tures pujku balu ant sales p. Szukajczio, o taj bus antra diena Weliku.

Prasides ant ad. puse- 6 ziu.

Inžanga nieko ne kasztuoje.

Ejkite wisi o wisi, ba tokio balaus da Mahanojuj ne buwo.

— Pleszkes del karietos no $6 50 o in darba pleszkes už $13. 75 pas Gruber & Co. E. Centre Str. *

DEL WIRU TIKTAI.

A z kencziau dang metu, kaip pasekme jauniestes iżdikimo ir perżengima instaidmi prigimties. Isziejadu szimtus doleru ant daktaru nerandani pagialbos. Galiaus, lenkantes sawo szalije, krejpiausi prie garsaus dakt ro Viesdinije ir jis dawe man giduolu, kuri o mane iszgide. Apgarsinau apie tai mano draugams ir tie, kurie kente fizikkai, bande ir iżgidintais likosi. ada asz persikanojau, kad kiekwienas kenczantis no tu ligu, gali atgaut swejkata naudodamas tas giduoles. Daktaras dawe man receipta ir gerai žinant, kad daugeis greitu pasinauduot is jio, asz pasirzau sutaikit ji kožnam kuris parejkalautu. Asz ne turiu ka parduot ir piningu wietine nori, Garinu tik del to, kad užkalžine ne wienam gali but naudinga. Rejkalaudami, raszikit indedami marke o atsiunsiu recepta lietuwiszkoj kalboj!

Thos. Johnson 21 Hohman st, Hammond, Ind.

Isz Lietuwiszku Kaimelu.

Shenandoah, Pa.

— Grażios dienos.

— Ałaus tiek ne iżgere, ba jau ira inwales wandenio.

— Welikos Nedeloje, - kiauszinej bus darbe.

— Ne rejke pas kittauczius sztoruose jeszkoti walgomu ta woru, jagu pas Lietuwius gali wisko gauti.

Jaunikajczej! pas p. Brazinska gausite wisokiu dajgtu del pasidabinimo.

— Bus linksmos Welikos ba del darbininku linksmos naujenos. - Dirbs kajp ir dirbo

— Ponas Radźewiczius turi łabaj gardu "bok bira," Werta paragaut.

— p Kazunas, lietuwiszkas aptiekoris ważinejo New Yorke kur užstelawo daugibe europiniu giduolu.

— Tomis dienomis bus atgabentas kunas isz Filipinu, Mateuszo Migneik, lenko, kuris tenajs numire. Turi tik czionajs brolu kuris užsiims pałajdojimo sawo brolo.

West Newton, Pa. Dai bai geraj ejna

-- Lietuwiu ira 6 familijos o pawieniu 7 wiraj, - wisi suti kime giwena, ba gawene, o ir dawadni wiraj.

-- Darba pribuwia gali gauti, ba ira kaksiniu pecziu in fandra.

Toluca, Ill. Darbaj kasikło se slobnaj ejna dirba po 3 ir 5 adi. ant dienos.

-- Unije druczej łajkosi, o no aprilaus insiraszima kasztuos 100 dol., ba tejp nutarta ant konwencijos Springfelde, Ill.

-- Lietuwiu ira api 60 gražej pasielge. Ira ir ne iszmanelu, ka už menkos wertes dajgta pasidawineja pas skwajeri ir moka už prowa desetkus doleriu.

Ira taj didelis neprotas.

-- Klubas lietuwiszkas pujkej łajkosi o ir keliLankaj pri gulı, usz tat Lietuwej turi sawo ženkliwuma pas ameriko nus.

Kewanee, Ill. Darbaj geraj ejna ir pribuwusiam ne sunku darba gauti.

— Oras grażus ir sziltas, gal bus pawasaris.

-- Welikos artinasi o da ne wienas ne pamislino api atlikima spawiedes ir kuningo nesirupina pakwiesti. Kas bus wiruczej!

-- Szejp butu dawadni wiraj, o kajp iszważuos girtuok lej taj bus szwentas pakajus.

Oglesby, Ill. Priesz dwi ne deles sudegi salunas, buczerni ir szapas balberinis.

-- Anglekases szlektaj dirba po 3 ir 4 dienas ant nedelos.

-- Lietuwej grażej pasielge, ba ne dorelej iszsitranki in kitur, tiktaj geri žmonis pasiliko. Jagu katras ir kiek uszsitrauke, taj gunglina namon ir puoła in łowa.

-- Oras sziltas - tankej palije, - purwino inwales.

— Jago ne nori turet skausmu ir ant greitosis pagialba ishke ligos, turi kanecz tureti baksuka Trajankos apmerkias sznapso, o wisados bus pakajus namuose. Bakuka kasztuoje tiktai 50c. o gausi jago ra zisi pas: L. M. Kazunas, Apt. Shenandoah. Pa.

Hartshorne, Ind. Ter. Jau sziłta - sodaj židi, łaukuose darbaj pilnibeje: are, seje ir akeje.

-- Kasikłose darbaj geraj ejna.

-- "Czioka" o lietuwiszkaj pasakius "broga" gere napra pal.

Nagatuch, Conn. Darbaj geraj ejna.

— Jau ir grinoriu pribuwine je

— Ant farmu darbaj prade da atsirasti.

— Poni Mikajtieni d. 14 kowo aptejki sawo pacziuli patogia ir druta dukrele. Tegul Diewas swejka augina.

Brooklyn, N. Y. - Oras niekaj, bus grażus, o tuom łajk buwo migłu inwales.

-- Žmoniu bedarbo inwales, ba prie fabriku burejs stowi. Bosaj renkasi isz pułko katras jiam patinka.

-- Lietuwej sutejke grażej.

— Kriaucziu darbaj lig pasitajso, nes uždarbej niekaj.

— Baltuwiene sztai ka sako: "Be Trajankos n galeziau nutie, ir jum welinu ruteles nu ipirkt baksuka už 50c." Raszik tiktai pas lietuwiszka aptiekori ant adresos L. M. Kazunas, Apt. Shenandoah, Pa.

Kur buna.

Mano pusbrolis Juozas Kartawiczius, isz Suwalku gub. Wilkaw. paw. Kirsziu kajmo, badaj giweno Brooklyne, tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. J. Radźewicze,
West Newton Pa.
Box 693.

Jurgis Zenkius, 8 metaj Amer. paczuotas isz Płutiszkio parap. ir Antanas Pukas Prienu par. Žemajtkiemio kajmo abudu isz Suw. gub. tegul atsiszauke in redakcije „Saules" ba ira pas juodu swarbus rejkałas.

Julijonas Songało, 9 metaj kajp jau Amerike, paejna isz par. Stulgiu kajmo Gudu, Rasejnu paw. Kauno gub. Pajeszko jiejo sesuo Agnieszka Žlinska kuri pribuwo isz Lietuwos Maloningaj duokit žine del.

Stefan Asmolek,
209 Rosberrey Alley
Shenandoah, Pa.

Mano draugas, Juozas Tawienskis, Kauno gub., Szaulu paw. Sakinos parap 4 metaj Amer. tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. Adam Gigalun,
Oglesby, Ill.

Ewa Durtoniuti ne senej pribuwus isz Lazdiju parap. tegul atsiszauke in sawo pažinstama ant adreso:

Mr. M. Bulawiczius,
Box 187 E Pittsburgh, Pa.

Mano drauga Salomonas Juszka, giweno Grand Rapids, Mish, parp. Griszkabudžio, Galiniu kajmo, tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. Jos. Warner,
156 Archer, Ave.
Milwaukee, Wis.

Antanas Staniukinas kuris iszważiawo isz Clarense, Pa, Jis api sawe ne duos žinios, taj jagu kur buna, susimildami daneszkite ant adreso:

Mr. W. Stanulis,
Box H Clarense, Pa.

Pajeszkau sawo szwogieriu: Juozo Kupsto, Winco Tamosziaus ir Jono Kupstu-paejne, isz Mockawos Sejnu Pawieto Suwałku Gubernijos.

Duot žine.

B. Busił,
7 Washington Sts.
New York City.

REJKALINAS—WIRAI!

Turi butie drutas ir niekad ne turet skausdimo peczniuose. Dr. Rankino Kidney Tablets žgido tuojaus skaudejima. Ant pardawima Hagenbucho aptiekoje Mahanoy City. Pa.

Atsakimai.

Jonas Kruk...isz Plymouth. Kas nori gauti abidwi gazietas taj turi pilnaj 3 dol.

Jos. Kas... Shamokin Pa. prisiunsk tamista taje kninga o mes permajnisime.

Kłausikite Brolej!

Turime ne mažai no dwieju metu **LINKSMOS WALANDOS**, kurios daug łabai wietos užima, tai paskireme kelis szimtus parduoti dwieju metu

DWI KNINGAS TIKTAI UŽ $1.00.

Sudejus tajsias kningas in kruwa, pasidaro milžiniszkos didibes kninga, ir kas taja kninganusipirks, tai nesigailes. Wertia tosios kningos kožnas žino, — nereikałaujeme girti.

Pirkdami taje kninga [dwieju metu LINKSMA WALANDA] padarisite del sawes didele nauda, o mums patusztins wieta.

Norint ir katrie jau turite taje kninga no dwieju metu, tai žinoma jau numerai apterszti o gal ir apdriskia, tai welname, idant nusipirktumete saw LINKSMA WALANDA, ba kas tures, tas nesigailes, ba tas wienas doleris teip kaip niekas — grejtai iszejna, o kninga ant ilgio pasiliks.

NE SZLEKTAJ ŽMONIS SZNEKAPIE JIOJO TRAJANKA.

Szlezion pasitalpina gromatos no žmoniu kurie naudojo giduoles ir Trajankas padirbtas per Aptiekori: Alberta G. Groblewski, Plymouthe, Pa.

Albert W. Va. Diena 19 July 1900 m.

Mr. Albert G. Groblewski,
Plymouth, Pa.

Asz Kazimieras Wajnejkis, siunczia Jumiem žirdinga padekawonia usz tejp pujke Trajanka, taj tejp geros Trajankos kajp rodos ne ira ant swieto. Kajp asz atidariau baksa, taj mislinau, kad kwapsnis cielos aptiekos, tejp prakwipo wisa hausa. Asz mislinu, kad Jus grejtej apturesite ir daugiau orderius isz Albert W. Va. Wisi džiaugesi isz tejp geros ir pujkios Trajankos.

Du Bois, Pa. Aug. 3 1900 m.

Dabor asz Karolus Mogulis dekawoju pomuj Groblewkiuj už Jusu liekarstwas ir usz Trajanka priemiau 1 diena Augusto, užmokejau 2 dol. 55 centus, taj asz patwirtinu kad taj ira łabaj geraj žmoguj tosios liekarstwas ir Trajanka ir kožnas žmogus sawo name turi užłajkiti

Su guodone Cha. Magolis.

☞ Trajanka geriause ir pigiause siunsti per paczta, nes ant kožno dolerio rejke prisiunsti 16 centu daugiau, ba tiek markes kasztuoje, Taj jagu nori nasiunst 2 dol. ant trajankos, rejke dadeti 32 centus. Liekarstwu skistu per paczta ne wale siunst.

Albert G. Groblewski,
111 Main Str.
Plymouth, Pa.

Apsimislik gerai : :

Eidamas ka pirkt in sztora. Dabar łajkai błogi tai turi žiuret kur koki centa dedi, kad nenumestu ne wieno be reikało, nes szedien centas nelengwa uždirbt, tai ir metit jo negali. Jagu pirkdamas koki dajgta permoki, tai wistiek kaip in bala numeti.

Ka jum ejt pas žyda, katras tik žiuri kad jus apsukt, ejkit weluk pas Lietuwi katras jums dabar pigiau parduos, o kokioj bedoj gali but juso prietelium.

Katras pas mane siki pirko, tas jau pas kita nieko ne ejs pirkt, nes pamato kad teip pigiau geru dajgtu niekur negali nupirk kaip pas mane. Jagu dar pas mane nieko ne pirkai, tai nors ticzia užeik nors karta ka nusipirk o asz beczinu kad wisados pas mane ejsi. Pas mane wisko gali gaut ko tik reikia wirams, moterems ir wajkams.

WIRAI wisko pas mane gaus: ***Skribellu, Kepuriu*** galite iszsirinkt isz kelu szimtu ko puikiausu ir naujausios mados, ***marszkinu*** wirszutinu ir apatinu, ***siutu*** ir ***kelniu, kaunieru, nektaizu, panczaku,*** wisokiu ***pirsztinaicziu, skepetaicziu*** ir wisokiu kitu daigtu ko tik kam reike.

MOTERIMS del pasiredimo turiu wisokiu RAPERIU, JEKIU, WYSCZIU, GUMINIU PLOSCZIU, ANDAROKU didžiausiam pasirinkime, MEZGINU, APTAWONIU, wisokiu KALDRU, PANCZAKU baltu ir juodu, GAZU ant langu ir daugibe kitu wisokius reikalingu daigtu.

EXTRAU PIGUS IŽPARDAWIMAS WISOKIU KAINU

WAJKAMS SUTELUS turu partraukes cieła tukrtanti ir parduodu no.....50c. igi $5.00

Ant Weliku wisiems kostomeriams kurie pirks už kelu doleriu taworu, gaus presento puiki nektaiza.

Ne pamirszkite jog buwau prietelum maineriu per perejta strajka.

Daminikas Brażinskas,

37 E. CENTER ST. SHENANDOAH, PA.

LIETUWISZKAS

Balberis!

T. KWIETKAUCKAS,

22 W. Centre Mahanoy City, Pa.

Puikei płaukus kiarpa ir lengwai skuta barzdas.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers

MUNN & Co. 361 Broadway, New York

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

LIETUWISZKA

APTIEKA 487 Main St. New Britain, Conn.

Pilna wisokiu Aptiekoriszku taworu. Turi wisokiu Amerikoniszku ir Europiszku giduolu, žolu ir szaknu kokiu tik ant swieto randasi, nog wisokiu ligu.

Aptiekoje wisada galima rast Daktara, kuris duoda ligoniams rodas dikaj ir užtikrina iszgidima.

Gido wisokias ligas: Užsisenejuses, Nerwiszkas, Planeziu, Kepenu, Akiu, Ausu, Nustojima pajegu ir t.t. Skaudejimo widuriu, Galwos, Nepomieti, Apalpima, Skaudulus, Zaizlos tinima, Moteriszkas ligas ir newaisinguma, Slaptas ir paprastas wiru moteriu ir wajku ligas, ir wiska užlaiko slaptibeje. Jagu kenti ant kokios ligos, raszik tuojaus o roda aptajkisi dikaj, paraszik kiek turi metu, kiek sweri, wiras ar motere ir apraszik sawo liga o mes prisiunsim gidiuoles kuromis iszsigidisi. Aptiekoje galima susikalbet wisokiom kalbom. Tejpos-gi prisiunsime Lietuwiszkos Trajankos per paczta už 25 ir 50c baksuka. Receptus sudedam nog wisokiu daktaru Amerikoniszku ir Europiszku. Užpraszom wisu atsilankit in muso aptieka, Nepamirszkite wietos o kuri randasi po numaru: : : : : : : : : :

487 MAIN ST., NEW BRITAIN, CONN.

NE TOLI AJRIU BAZNICZIOS.

M. R. Malinowski, Aptiekorius,

TIKTAI DEL WIRU.

Už dika bus prisiunsta naujei iszrasta giduole ant prabos per pacta del wiru kurie atsiuns mums sawo adresus.

SUGRAŽINA SWEIKATA IR GIWIBE IN TRUMPA ŁAIKA.

A. E. Robinson M.D.C.M

Dikai kožnam wirui bus prisiunsta tosios giduoles, jago raszia in State Medical Institute. Iżgide daug wiru kurie kentejo ant sweikatois ir ne jaunumenes, per ka pastanawije dabar nusiunst kožnam kuris raszi—dikai.

Ira tai giduole su kuria galima gidintis namie, o kožnas kuris kencze no silpnumu paejnancziu nejaunistos iždikimo, prażudinima pregu ir atminties, silpnuma nugaro sumenkinu ir suwitimu-lities, gali iszsigidint namie.

Toji giduole ira prijemna ir pagialbinante o insigauna ten kur daugiause ira reikalaujama. Iżgido wisus nesmagumus iszsisenejusios no kelolika metu nesuwaldimpat sawes. Jago raszisi in State Medical Institute, 519 Elektric Building, Fort Wayne, Ind. prisiuns tuju giduolu dikai.

Toje Institucije geidže idant kažnam pagialbet o ipatingai del tu kurie ne gali apleist sawo namu idant pata persikanotumet kaip tai lengwai galima iszsigidint ir tuom giduolem. Kožnas žmogus raszantis in juos aplaikis ant prabos dikai, užpeczetitam peklije, idant apsaugot jin nu ritu žiopliu. Raszik szedien ir paminek gromatoje jog szita apgarsinima matei laikraszti "Saule" (3-30-00)

A. L. GRAJCZUNAS,

LIETUWIŠZKAS DAKTARAS

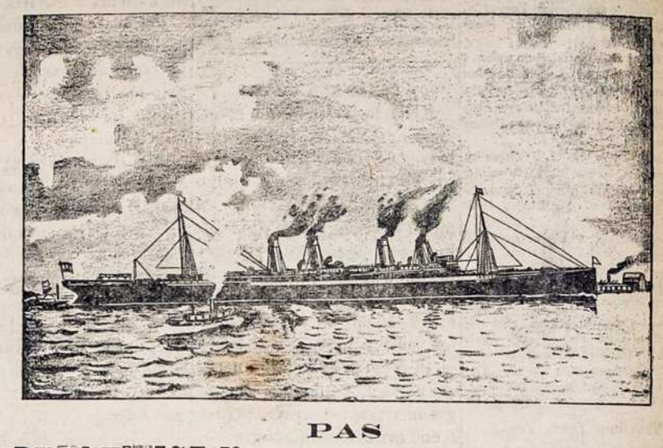
772 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

PRIIMA LIGONIUS { NUO 8 IGI 10 RITO / NUO 12 IGI 1 PO PIET / NUO 7 IGI 9 WAKARE

Atejk pats arba gali peszaukt in sawo namus. Gidau pasekmingaj ir didžiausioje pasłaptije užłajkau užsikretanozes, limpanczias—gedingas ir prastoto wiriszkumo ligas. Atsiszauken tiems per łajszkus duodu roda.

Didziausia Lietuwiszka Agentura

SZIPKORCZIU



PAS

W. RYNKEWICZIU, 215 W. CENTRE STR, MAHANOY CITY PA.

Szipkortes pareiduoda ant geriausiu ekspresiniu łajwu, kurie perpłauke per mares in 6 dienas. Piningaj buna siuncziami in wisas szales swieto, grejtai ir teisingai. Noredami dažinot apie prekes piningu arba szipkorcziu, prisiunskit už 2c. marke o apłajkisite ka nogreicziause.

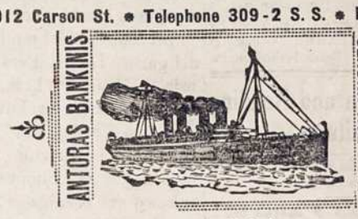
DEL KURCZIU: Turtingu motere, kurlikos iżgidinta no kurtumo ir užimo ausise per Dr. Nicholson'o Auksinius Bubnelius, pasukawo $25,000 del jiojo Instituto del kurcziu, idant kurczei ne sztant nupirkt Auksius Bubnelius, gaut juos dikai. Wisi kurczei raszikite ant paduoto adreso.

No. D. 3932. The Nicholson Institute, 786 Eight Ave. New York. Nov. 27-00.

Powilas V. Obiecunas

1012 Carson St. • Telephone 309-2 S. S. • Pittsburg, Pa.

ANTORAS BANKINIS. GLAUNA AGENCIJE.



Parduoda Szipkortes ant wisokiu kompaniju ir siuncze piningus in wisas dalis swieto. Teipos-gi parduoda wisokias kningas historines ir maldakninges. Kam jum waikszczioi as swetimtauczius, jagu turite sawo Lietuwi. Remkite sawiszki. Teipos-gi insekurawoje wisus daiktus no ugnies. Iszmaino piningus Rusiszkus ir Prusiszkus ant Amerikoniszku. Atima dalis isz Lietuwos ir kitur arba paskolintus piningus, padarau Dowiernastis ant wedimo prowu, randawojimo namu ir t. t. teip kaip krajawas rejentas. Jagu katra isz Kastergardes nores gražint sdgal arba tures koki ergeli, tai tegul szaukties prie manes, o asz wisomis pajegomis pasirupinsiu iszluosuot. Pasipkite sawiszki.

Linksma bus tawo name Jago nupirksi wiena musu "HOME Music Box" TIKTAI $6,00.

Ira tai puikiausi ir pigiausi instrumentai kokius szendien pat duoda. Duoda daugiau linksmumo negu *$100 werter wargonai* kurie wisados gali graiut. Jokios pažinties ne rejke ir wajkas gali ant ju graiut. Kožnas džiaugsis isz jos nes instrumentas grajina suwirszu *500 melodiju* parodita ant listo kuri prisiunczeme prie kožno užkalbinimo. **Home Music Box** galima naudoti wisuose wietuose, grajina gražu garsei ir turi meilu balsa. HYMNUS, MARSZUS, WALCUS, POLKAS, MAZURKAS, KADRILIUS, DAINAS ir t. t. grajine, jog geri muzikantai ne sztant susilaikint. Wolelis ira pliniinis per ka ne greit iždila. Szitas puikus instrumentas KASZTUOJI TIK $6,00 Jei tamista nori tai pridunsk $2,00 ant pasiikejimo o likusius užmokesi expresmonui. *AGENTAI DARO DIDELUS PININGUS.* Prisiunsk 2c marke o gausi cirkulorus arba geriau jago prisiunsi $2,00 o gausi Music Box pirmiau už tawo kaimina. Wisi nores turet keip pas jus pamatit

Standard Mfg. Co., 45 Vesey st. Box 2852, New York, Dt. 60.

Del ko moket dwi prekes?

Mes parduodam sieninius ziegorius teip kaip ir kitus naminius rakandus o kožnas ziegorius ira no mus kwarantitas.

Szitas ziegorius ejna 8 die. kuri agentai parduoda po $6 o mes tiktai už $3.

Dirstelekit in muso papuoszta łaga su wisokejs ziegoreis. Parduodim wiso tawora pigej. Da pasitiko keliolika kotu del wajku kurie turi butie parduotajs pigiau ne kaip už puse. Prekes numažinom ant wisu geležiniu łowu, springseri materocu kuriu turime daugibe per ka galesit saw iszsirinkt. Duodame ant bargo deł pažinstamu Galite peczedint piningus perkant tawora pasmus.

Szitas ziegorius ejna 8 dienas, rodo dienas agentai parduoda po $8 o mes tiktai po $4. Puikus parlor ziegorius parduodam po $6 o kiti parduoda juos po $12.

RICHARD GUINAN,

201 WEST CENTRE STREET

Wienatinis Lietuwiszkas

Hotelis PAS

W. Rażuka, 7 Washington st. New York.

Jago ražuojete in ir isz Amerike in Lietuwa tai galima gaut łaiwakortes pigiau kaip kitur ir wisus bakinius reikalus atlikt, tai wisada nusiduokit pas mane, ba pigiau kaip wisam New York'e užlaikau gerimus puikius ir walgius su nakwine, niekur teip pigei ne gausit. O po draug kurie norite ražuot be mokejimo piningu už kelone-tai asa dastatau už darbininkus ant szipu dikai. Teipos-gi isz mano offiso galima gautie darbus in wieta o ir rodas galima gautie wisokiuose reikaluose Temikite mano adresa Hotelis randasi arti Castle Gardes – einant pas mane – jei koks apgawikas noretu westie kitur tai ne ejkit igi mane dasigausit.

SU GUODONE WINCAS RAŽUKAS.

Ad. Mickewicziaus,

DARBININKU HOTELIS!

408 WEST. CENTER STREET., • MAHANOY CITY, PA.

Szaltas ir szwiežes alus, wisokios arielkos ka nogeriausios ir ant wisokiu szakniu užpiltas katras łabaj žmogu patajso.

Wisi darbininkaj užejkite pas ta sena majneri, kuris majnose puse sawo amžiaus perbuwo. Užejkite wisi darbininkai o datirsite ko nopuikiausio priemimo. 00-5-11